



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - IX. évfolyam, 8. szám, 2004. április 23.

A tartalomból

Vári óvoda egyházi fenntartásban

„2004. augusztus 1-től a Dísz téri Napközi-otthonos Óvoda fenntartásával kapcsolatos feladatokat a Magyar Kolping Szövetség látja el. Az egyházi fenntartásba kerülő óvoda az I. kerületi gyermekek óvodai nevelését továbbra is vállalja. Az intézményben jelenleg dolgozó közalkalmazottakat az egyházi szervezet azonos feltételekkel a jövőben is foglalkoztatni kívánja.” (5. oldal)

Törvény büntetné a graffitit

„Kerületünk országgyűlési képviselője önálló indítványával kezdeményezte, hogy a törvényhozás alkosson büntető jogszabályt a házainkat, közterületeinket egyre jobban elborító falfirkákkal szemben. A javaslat - elfogadása esetén - fordulópontot jelentene a graffiti-ellenes küzdelemben.” (7. oldal)

Pályázati támogatások

A Budavári Önkormányzat Népjelölti Bizottsága pályázatot ír ki az I. kerületi szociális, gyermekjóléti és kiegészítő egészségügyi programok támogatására.

A pályázók köre:
A pályázaton támogatást igényelhet bármely természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, aki részt vállal az I. kerületi lakosok szociális és egészségügyi, gyermekjóléti feladatainak ellátásában. (Folytatás a 4. oldalon)

Költészet napi megemlékezések

Márai Sándor születésének 104. évfordulóján a Budavári Önkormányzat a Márai Sándor Kulturális Közalapítvánnyal közösen emlékezett a huszadik századi magyar irodalom egyik legnagyobb alakjára. A jeles író Mikó utcai szobránál tartott ünnepségen dr. Nagy Gábor Tamás polgármester és Sediánszky János méltatta Márai munkásságát, majd a Várban irodalmi esten vehettek részt az érdeklődők.

- Márai örökre beírta magát a kultúrtörténetbe - kezdte beszédét dr. Nagy Gábor Tamás polgármester. - Itthon, Magyarországon és külföldön is egyre fontosabbá válnak gondolatai a hazáról, létről, tartásról és szerelemről egy olyan korszakban, amikor ezek az értékek sokszor megkérdőjeleződnek.

Olyan korszakban írta halhatatlan, a ma embere számára is értéket állító műveit, amikor az elnyomás és a diktatúra jelentette a mindennapokat. Olvasni kell Márait, hogy megismerjük múltunkat, mert csak akkor lehetünk tisztában azzal, kik is vagyunk valójában, akkor értjük meg hova tartozunk, ha ismerjük azokat, akik formálták irodalmunkat és történelmünket. Márai az igazságosságot tartotta szem előtt egész életében, könyörtelenül megfogalmazta, megélte ennek fontosságát és tette maga számára is kövendő erkölcsi mércévé.

Beszéde végeztével a polgármester egy részletet olvasott fel a Füves könyv című Márai műből, majd Sediánszky János, a Márai Sándor

Kulturális Közalapítvány kuratóriumának frissen megválasztott tagja saját emlékeit is felhasználva emlékezett az íróra.

Mint mondotta, egy korábbi nemzedék nevében, saját korosztálya élményeit osztja meg a hallgatósággal. Máraival kapcsolatban lehet az ember személyes, hiszen egész életművét szeretjük és magunkénak érezzük.

Sediánszky emlékezett a régi időkre, mikor a Verbőczy Gimnáziumba menve nap mint nap bejárta a környéket, a Mikó utcát és környékét, azt a városrészt ahol Márai is oly sokszor megfordult. Aztán a háború után e régi krisztinavárosi életformának már csak nyomain maradtak, a félelemrányomta bélyegét a mindennapokra. Ekkor derült ki igazán, mit is jelentett - ahogy Márai írta - „a múltvelt budai polgárság által megtes-

tesített erények nagyszerűsége”. Márai megvesztegethetetlen és tántoríthatatlan, kérlelhetetlen igazmondó volt, erkölcsi támasz mindannyiunknak az elnyomás hosszú évtizedei alatt, mikor műveit csak mint tiltott gyümölcsöt élvezhettük. Húséges volt a város-hoz, mint írta: „aki az államot szereti, egy érdeket szereti, aki a hazát szereti, a végezetet szereti”.

(Folytatás a 3. oldalon)



A Budavári Önkormányzat nevében dr. Nagy Gábor Tamás polgármester helyezte el az emlékezés koszorúját

Rövidesen megnyílik a Várnegyed Galéria

Új, önálló művészeti intézménnyel gazdagodik a főváros I. kerülete. A Budavári Önkormányzat nevében április 30-án 17 órakor dr. Nagy Gábor Tamás polgármester adja át a kerület polgárainak a Várnegyed Galériát a Batthyány u. 67. sz. alatt, amely a továbbiakban nem csak kiállító teremként, hanem a civil szer-

vezetek, közösségek otthonaként is működik. A megnyíló galéria első tárlatának kiállító művészei: Kass János grafikusművész, Hajnal Gabriella és Kass Eszter képzőművészek. A kiállítást Juhász Ferenc Kossuthdíjas költő méltatja. A kiállítás május 27-ig, keddtől szombatig, 11-18 óráig tekinthető meg.

Kedvezményes üdülési lehetőség az I. kerületi szociálisan rászoruló lakosok részére

Több éves hagyomány, hogy a Budavári Önkormányzat a kerület szociálisan rászoruló lakosai részére az önkormányzat Zamárdi üdülőjében (Zamárdi, Viola u. 9.) nyaralási lehetőséget biztosít.

A Budavári Önkormányzat képviselő-testületének a szociális és gyermekjóléti, pénzügyi, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 12/1999. (VI. 25.) Kt. sz. rendelete 56. §-a értelmében az önkormányzat üdülőjében, szociális természetbeni juttatásként évente kedvezményes üdülést biztosít a rászoruló gyermekes családok, rászoruló nyugdíjasok, csoportos részvétellel a kerület oktatási intézményeiben tanuló diákok, valamint az önkormányzat dolgozói részére.

A turnus beosztásokról és a térítési díjakról, a rászorultság feltételeiről a Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága határoz. A Népjóléti Bizottság 89/2004. (IV. 7.) NB. számú határozatával a rászoruló célcsoportok és oktatási intézmények vonatkozásában az alábbiakról döntött.

1./ A rászoruló részére az üdülőben biztosított szállás térítésmentes. A beutaltak az étkezéssel a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat által szervezett gyermekcsoport kivételével egyénileg gondoskodnak.

2./ Rászorultság vizsgálata:

a.) Rászoruló nyugdíjas: az a nyugdíjas személy, akinek az egy főre jutó jövedelme nem haladja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének - 23.200,-Ft - 2,5-szeresét azaz 58.000,-Ft-ot.

Jelentkezni lehet 2003. május 10 - 14. napjáig 9.00 órától 12.00 óráig személyesen a Budavári Önkormányzat Egyesített Gondozási Központjában 1015 Budapest, Hattyú u. 16., telefonszám: 201-9735.

Jogosultság igazolása:

- személyigazolvány, lakcímkártya - csak új típusú személyi kártya esetén -
- jövedelemigazolás - utolsó havi nyugdíjszelvény.

b.) Rászoruló gyermekes családok:

- az a család, amelyik rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesül, továbbá

- az a család, ahol az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének - 23.200,-Ft - 1,5-szeresét azaz 34.800,-Ft-ot.

Jelentkezni lehet 2004. május 10 - 14. napjáig az alábbi időpontokban: hét-főtől-csütörtökig 9.00 órától 17.00 óráig, pénteken 9.00 órától 13.00 óráig személyesen a Budavári Önkormányzat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatában, 1012 Budapest, Attila út 89. telefonszám: 356-9599.

Jogosultság igazolása:

- személyigazolvány, lakcímkártya - csak új típusú személyi kártya esetén -
- jövedelemigazolás vagy a rendszeres gyermekvédelmi támogatást megállapító határozat,

- gyermek/ek születési anyakönyvi kivonat bemutatás.

c.) A Nagycsaládosok Országos Egyesületének I. Kerületi Csoportja esetében a rászorultság alapja a saját háztartásban nevelt három vagy több gyermek.

Jelentkezni lehet 2004. május 10 - 14. napjáig az alábbi időpontokban: hét-főtől-csütörtökig 9.00 órától 17.00 óráig, pénteken 9.00 órától 13.00 óráig személyesen a Budavári Önkormányzat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatában, 1012 Budapest, Attila út 89. telefonszám: 356-9599.

Jelentkezési feltétel:

- a jelentkezési nyomtatvány kitöltése, amely tartalmazza az I. kerületi lakóhelyét,

- nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy a szülő saját háztartásában neveli három vagy több gyermekét, továbbá az Egyesület képviselőjének hiteles igazolását, hogy a jelentkező az Egyesület tagja.

Biztosan sokan emlékeznek az 1994. évben készült Budapest I. kerületi háztartások szociális helyzetét felmérő önkormányzati kutatásra, amelyet 10 év elteltével ismét elkészítünk.

A kutatás eredményeit alapul véve 2004. év folyamán a Budavári Önkormányzat Szolgáltatástervezési Konceptiót készít. A koncepcióban kerületünk szociális és egészségügyi viszonyait, annak erősségeit, gyengeségeit mutatjuk be és a jövőre nézve cselekvési tervet készítünk. Célunk az ellátások felmérése és közelítése a lakossági igényekhez.

Ahhoz, hogy minderről pontos ismeretet, ada-

tot szerezzünk, kérdőíves vizsgálatot végzünk 2004. április és május hónapokban a kerület 1000 18 éven felüli polgára körében, akiknek nevét és cí-

Kérdőíves felmérés

mét a Népszámláló Iroda adatbázisából véletlenszerűen választottuk ki. A válaszadás önkéntes és név nélküli, az adatokat csakis a kutatás eredményeinek használatára használjuk fel.

A lekérdezést az ELTE Szociálpolitikai Tanszékének szociálpolitikus és szociális munkás egyetemi hallgatói és a Budavári Önkormányzat Családsegítő

TURNUSBEOSZTÁS TÁBLÁZAT

Célcsoportok	Időtartam	Napok száma
Rászoruló idősek	május 31 - június 9.	10
	június 11 - június 20.	10
Oktatási intézmények	június 21 - június 27.	7
Oktatási intézmények	június 29 - július 5.	7
Oktatási intézmények	július 7 - július 13.	7
Oktatási intézmények	július 15 - július 21.	7
Nagycsaládosok Egyesülete	augusztus 8 - augusztus 14.	7
Rászoruló gyermekes családok	augusztus 16 - augusztus 22.	7
Rászoruló gyermekes családok (fél turnus), és Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat gyermekcsoportja (fél turnus)	augusztus 24 - augusztus 30.	7
Kerületi nyugdíjasok	szepember 9 - szeptember 18.	10

TÉRÍTÉSI DÍJ TÁBLÁZAT

Célcsoportok	Turnus beosztások	Térítési díj vendég-éjszakánként (ÁFA-val)
Rászoruló idősek	május 31 - június 9. június 11 - június 20.	Térítésmentes
Oktatási intézmények	június 21 - június 27. június 29 - július 5. július 7 - július 13. * július 15 - július 21.	Felnőtt: 550,-Ft Gyermek: 340,-Ft
Nagycsaládosok Egyesülete I. ker. szervezete	augusztus 8 - augusztus 14.	Térítésmentes
Rászoruló gyermekes családok	augusztus 16 - augusztus 22.	Térítésmentes
Rászoruló gyermekes családok (fél turnus), és Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat gyermekcsoportja (fél turnus)	augusztus 24 - augusztus 30.	
Kerületi nyugdíjasok	szepember 9 - szeptember 18.	440,-Ft
Üres férőhely esetén piaci alapon		Felnőtt: 3.000,-Ft Gyermek: 2.240,-Ft

A szociális alapú nyaralás lehetőségének biztosításakor figyelembe kell venni a korábbi évek beutalásait, azokat kell előnyben részesíteni, akik a korábbi években nem vették igénybe a nyaralás lehetőségét.

Az 1., 2. számú (május 31-június 20.) turnusokban a kerületi nyugdíjas csoportok és a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat gyermek csoportjában (augusztus 24 - 30.) az utazás költségeit az Önkormányzat a természetbeni keret terhére átvállalja. Az utazás megszervezéséért és a pénzügyi elszámolásért - a nyugdíjasok esetében az Egyesített Gondozási Központ, a gyermek csoport esetében a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat a felelős.

A Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat által szervezett gyermek turnus (augusztus 24- 30.) étkeztetési költségeit a Budavári Önkormányzat átvállalja. A jogosultság elbírálásáról a jelentkezési hely szerinti intézményvezetők döntenek. A döntések ellen fellebbezni nem lehet, de figyelembe kell venni az előző évek beutalási névsorát.

Előnyt élveznek azok a jelentkezők - egyéb feltételek fennállása esetén - akik az előző években nem tudtak részt venni a kedvezményes üdületésben a létszámkeret miatt.

Minden kerületi lakost szeretettel várunk az önkormányzati üdülőben!

Krizsán Ildikó irodavezető, Népjóléti Iroda

és Gyermekjóléti Szolgálat munkatársai fogják végezni, akik dr. Nagy Gábor Tamás az I. kerület polgármestere által aláírt megbízólevéllel fognak rendelkezni. Arra biztatjuk a kerület Polgárait, hogy megkérdés esetén mondják el véleményüket, mert azokkal az önkormányzat munkáját, valamint a koncepció elkészítését segítik. Egyben kérünk minden érintettet, hogy csak az eredeti aláírással és hiteles pecséttel, valamint önkormányzati fényképes igazolvánnyal rendelkező személyt engedjék be otthonukba.

Együttműködésüket előre is köszönjük!

Krizsán Ildikó irodavezető, Népjóléti Iroda

„MINDEN VAGYONOM AZ ÖREGSÉG - ÉS EGY 'MENTŐÖV' A HUMORÉRZÉK.”
ZÓRÁD ERNŐ BEJEGYZÉSE BUDAVÁR ARANYKÖNYVÉBE DÍSZPOLGÁRI CÍME ÁTVÉTELEKOR 2000-BEN.

Zórád Ernő halálára

Életének 93. évében, április 8-án elhunyt Zórád Ernő grafikus, illusztrátor, festőművész. Kerületünk díszpolgárát a Budavári Önkormányzat saját halottjának tekinti.

Volt egy ember. Volt egy ember, aki nem vett tudomást a rohanó világról. Aki mindig egy lépéssel a bulldózerek előtt járt, és rajzaiban megörökítette a lebontásra ítélt Tabánt. A Tabán festője volt, habár munkáinak nagy részét nem a festészet, hanem a szókimondóbb grafika eszközével alkotta meg.

A Budavári Önkormányzat díszpolgári címmel tüntette ki, mert senki nála többet nem tett azért, hogy a kerület egyik legismertebb része, a Tabán, megmaradjon emlékezetünkben annak, ami a két világháború között volt; a polgári élet jelképeinek.

Könyvek, kiállítások jelzik gazdag életútjának állomásait. De az üzenet, amely minden

alkotásában (legyen az írott vagy rajzolt) benne van, máig él: a Tabán és a vele szorosan összekötődő polgári lét a mai napig útmutatója lehet a Való Világtól elzárkózó nemzedéknek.

Zórád Ernő egy életstílust is képviselt, olyan szinten, amit kevesen tudnak ma utánozni. Nézzük meg műveit, és próbáljuk megvalósítani azt az életformát, amit Ő jelenített meg műveiben. Ez lehet a jövőnk.

Ernő bácsi! Rajzolj egy skiccet rólunk odafontról, és ne neved ki minket, ha próbálkozásaink még gyengék.

Az Isten adjon Neked végtelen nyugalmat. Találkozunk az örök Tabánban!

Téglásy Kristóf



Zórád Ernő 1911. október 16-án született. Az 1800 holdas Dacsókeszi családi birtokról 10 éves korában, 1921-ben telepítették át őket Budapestre. Egy interjúban így vall gyökereiről: „Aki engem gyerekkoromban körülvettek, azok mind a XIX. század szokásait, törvényeit, szabályait, stílusjegyeit, törvényszerűen kötelező udvariassági formáit hordozták magukban és adták át nekem. Másképp nem is tudtam viselkedni.”

16 éves korában nyert felvételt az Iparművészeti Iskolára, ahol Haranghy Jenő volt a mestere, Michel Gyarmathy és Amerigo Tot az osztálytársa.

Fiatal művészként, a Tabán felszámolásakor helyszíni vázlatokat készített, hogy megörökítse a számára kedves helyeket. Az eltűnő városrész fénykorát illanó finomságú, belülről sugárzó eleganciájú rajzaival, akvarelljeivel örökítette meg. Viszsaemlékezéseiben úgy nyilatkozott, hogy a gyermekkori felvidéki miliőhöz leginkább a Tabánban érzett hasonlót.

1945. után újságrajzoló lett, különböző lapoknál dolgozott: Magyar Vasárnap, Friss Újság, Kis Újság, Pesti Isz, Szabad Száj, majd az 1951-ben alapított Pajtás újságnál és a Fiúknél. Művészi alkotómunkájáról - a képregény-rajzolásán túl - a Toldy-illusztráció, a diafilmsorozat, Münchhausen báró kalandjai, a Gulliver-sorozat, a Pál utcai fiúk, A császár új ruhája, a Winnetou című füzet-

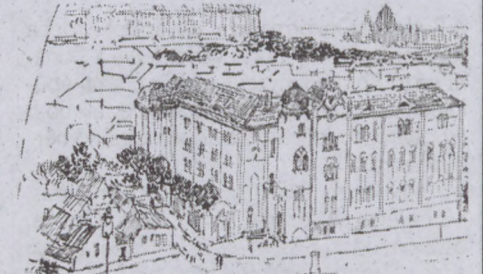
alakban megjelent kiadványok tanúskodnak, de Zórád Ernő-illusztrációkkal jelentek meg a Krúdy világa, a Magyar füst, a Mátyás király tréfái, a Kolontos Palkó című könyvek is.

Évtizedeken át dolgozott rajzolóként, könyvek illusztrátoraként. Jelentős szerepet játszott a magyar diafilm sikeres éveiben, s a képregény igényes hazai formájának kialakításában. A képregény műfajának nemzetközileg egyik legszínvonalasabb művészeként tartják számon.

1983-ban, a Tabán lebontásának 50. évfordulójára kiállítást rendezett Tabán-képeiből, vázlatrajzaiból a Derkovits teremben, s hatalmas sikert aratott.

Ezt követően még számos Tabán-kiállítás volt. A „Tabán-album”, a „Tabán, a háromszáz éves kártyavár” című könyvei a lebontott városrésznek állítanak emléket.

Zórád Ernő nem volt kerületünk lakója, munkássága azonban fiatal kora óta a Tabánhoz kötötte. Munkássága elismeréseként a Budavári Önkormányzat képviselő-testülete 2000-ben a „Budavár Díszpolgára” kitüntető címet adományozta a művésznek, aki ugyanebben az esztendőben vehette át a Magyar Köztársaság Érdemrend tisztikeresztjét is. Kedves városrészének hagyományait ápoló polgárok a „Tabánért” bronzplakettel köszöntötték a mestert.



A Tabánt nem tudtam elfelejteni, akik egy régi szerelmeit. Mert nőemmel volt a Tabán - nyitány és kissé romlott. Nincsenek visszatértem hozzá ügyeletis ideálom mal a régi Rákóczi utca közelében. Kriptá közelében. A Széchenyi utcánál a Mellyre. Azon, vagy az öngy Albeber kőreit köztöltés. De most illint a romantika, az utáni utcaokak, muskátli ablakok, salaci vécék. Ja régimódi fűvek... Hova lettek a bohém, szammi zenészek, udvari énekek? A Bucsi Zinkó könyvelni korista lányai, a fiákberek, plánetások, a kor, évek, a társadalmi érzelmek, megannyi szülői kellek?

É. - Szeváreket? Majd sok idő múltán - csak az 1970-as évek második felében a hatvan évi, a magyar történelmi társaság jeje.

MÁRAI SÁNDOR IGY ÍRT ZÓRÁD ERNŐRŐL:

„NEKEM SZÁZ OLDAL KELL AHHOZ, AMIT EGYETLEN VONALLAL KI TUD FEJEZNI...”

(Folytatás az 1. oldalról)

A II. világháború után nyugatra utazva Márai megérezhette Európa elrablását, az értékvesztést, a pénz diadalát a szellem felett. Ekkor még hazajött, a nyelv üzent és a végzet szólt vele... aztán mégis elment, immár végleg, mert magyarul már hallgatni sem lehetett. Szavát megtartotta, nem tért vissza, míg a hazát idegen csizmák taposták.

Az Unió csatlakozás küszöbén Márai örökségét büszkén ajánlhatjuk fel az Európai Közösségnek.

Költészet napi megemlékezések

Művei sikerkönyvek itthon és külföldön egyaránt. Nekünk csak az a dolgunk, hogy olvassuk újra meg újra és ismerjük meg életművét, ezt a szellemi hungarikumot.

A Márait méltató szavakat követően a megjelentek elhelyezték virágaikat az író szobránál.

A megemlékezés este, az Anyakönyvi Hivatal Uri utcai dísztermében folytatódott, ahol a résztve-

vőket Szakály Sándor köszöntötte. Mint a Márai Sándor Kulturális Közalapítvány kuratóriumának elnöke rövid beszédében kifejtette: Márai soha nem azt figyelte, hogy mi jó a hatalomnak, hanem hogy mi jó a polgárnak - ő mindig képes volt emberben és hazában gondolkodni.

Szakály Sándor úgy vélte: az önkormányzattal közösen megvalósí-

tott ünnepségekkel sikerült a szelleméhez méltó megemlékezéseket szervezni. Szavait nem csak az addigi események, hanem a felszólalását követő irodalmi műsor is alátámasztotta: Erdélyi György saját rendezésében egy lebilincselő előadást mutatott be, mely által a közönség, az önéletrajzi írásokon keresztül átfogó képet kaphatott Márairól. K. A. - K. D.

Pályázati kiírások

A Budavári Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában álló Budapest, I. ker., Fő u. 3. sz. alatti épületben lévő üres felújított lakások legfeljebb 5 év határozott időre, piaci alapon történő bérbeadására.

I. em. 3. sz. alatti 2,5 szobás, összkomfortos, 83 m²-es lakás (Bem rkp-i oldal); I. em. 5. sz. alatti 1,5 szoba, összkomfortos, 70 m²-es lakás. (Bem rkp-i oldal); II. em. 8. sz. alatti 2 szoba, összkomfortos, 145 m²-es lakás (Fő utcai oldal) ebből: 60 m² műterem; II. em. 9. sz. alatti, 5 szoba, összkomfortos, 126 m²-es lakás (Fő utcai oldal) ebből: 58,5 m² műterem; II. em. 11. sz. alatti 1,5 szoba, összkomfortos, 134,5 m²-es lakás. (Bem rkp-i oldal) ebből: 62,5 m² műterem; II. em. 12. sz. alatti 1 szoba + hálófülke, összkomfortos, 119,5 m²-es lakás (Bem rkp-i oldal) ebből: 48 m² műterem.

A részletes pályázati kiírás beszerezhető a Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján: (Bp. I. Kapisztrán tér 1. Tel: 458-3000 és Bp. I. Attila út 12. Tel: 356-9884), valamint letölthető az önkormányzat honlapjáról a www.budavar.hu Internetcímen.

* * *

A Budavári Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában álló, budai Várra illetve a Dunára néző Bp. I. Hunyadi J. u. 9. sz. alatti épületben lévő üres, felújított lakások legfeljebb 5 év határozott időre, piaci alapon történő bérbeadására.

I. em. 13. sz. alatti 2 szobás, összkomfortos, 65 m²-es lakás; tetőtér 15. sz. alatti 2 szoba, összkomfortos, 57,7 m²-es lakás; tetőtér 16. sz. alatti 1,5 szoba, összkomfortos, 59,7 m²-es lakás; tetőtér 17. sz. alatti 2 szoba, összkomfortos 80,6 m² lakás; tetőtér 18. sz. alatti 3 szoba, összkomfortos 88 m² lakás.

A részletes pályázati kiírás beszerezhető a Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján: (Bp. I. Kapisztrán tér 1. Tel: 458-3000 és Bp. I. Attila út 12. Tel: 356-9884) valamint letölthető az önkormányzat honlapjáról www.budavar.hu Internetcímen.

Pályázati felhívás

A Budavári Önkormányzat nyilvános pályázatot hirdet a tulajdonában lévő és a Naphegyen, a Tábán zöldterülete fölött elhelyezkedő, a Gellérthegyre, a Dunára, illetve a Budavári Palotára néző,

Czakó utcai Sport és Szabadidőközpont

legszebb panorámával rendelkező részének, többfunkciós sportkomplexum céljára történő hasznosítására.

Az ingatlan címe:

Budapest I. kerület Czakó u. 2-4.

A pályázatok beadási határideje: 2004. június 14-én 11.00 óra.

A pályázat részletes feltételeit a pályázati dokumentáció tartalmazza, amely megvásárolható a Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján.

**Budapest I. kerület, Kapisztrán tér 1.
Tel: (1) 458-3000, 458-3030**

Pályázati felhívás

(Folytatás az I. oldalról)

Így pályázhat valamennyi közhasznú egyesület, egyéni és társas vállalkozás, humán szolgáltatást végző nem állami szervezet (egyház, közhasznú alapítvány, közhasznú egyesület, egyéni és társas vállalkozás, Bt., Kht.), amennyiben a pályázat program megvalósításával vállalja a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény, a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény, valamint az egészségügyről szóló 1997. CLIV. törvényben és végrehajtási rendeletekben foglalt feltételek teljesítését.

Pályázni lehet a törvényi feladatokon túl azoknak - a fenti feltételeknek megfelelően - akik az I. kerületi lakosoknak nyújtott szociális, mentális és egészségügyi programokkal kívánnak a népjóléti ágazat fejlesztéséhez hozzájárulni.

Előnyben részesülnek azok a pályamunkák, melyek az I. kerületben ellátatlan feladatokra vállalkoznak.

Pályázni az alábbi témakörökben lehet:

I. Egészségügy, egészségnevelés és betegség-megelőzés:

- az egészséges életmódra nevelő programok szervezése, lebonyolítása,
- szendvedélybetegség megelőzését, gyógyítását célzó (leszoktató) programok,
- az egészségügyi szolgáltatás és a lakosság szükségleteinek közelítését célzó programok,
- konkrét prevenció programok,
- közösségi pszichiátriai feladatok ellátása.

II. Rehabilitáció:

Megváltozott munkaképességűek, gyógyult szendvedélybetegség és fogyatékkal élő polgárok önszolgálati csoportjainak szervezése, működése, valamint az őket segítő programok.

III. Szociális segítségnyújtás:

- szociálisan rászoruló felkutatására alkalmazható módszerek,
- szociális tanácsadó és jogsegély programok,
- önszolgálati csoportok szervezése,
- fogyatékkal élők támogató szolgáltatásának szervezése.

IV. Ifjúságvédelem, gyermekjólét:

- társadalmi beilleszkedési zavarokkal küzdő fiatalok segítése,
- családi napközi szervezése.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2004. május 14.

A pályázatok elbírálója: A Budavári Önkormányzat Népjóléti Bizottsága.

A pályázatok elbírálásának határideje: a pályázat benyújtását követő 1 hónapon belül.

A pályázat formája: géppel, maximum 5 oldal terjedelemben.

Formai követelmények: a pályázat határidőre történő benyújtása (amit a postai bélyegző, vagy a feladóvevény, személyesen a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatára Kiss Tiborné ügyintéző - Bp., I., Kapisztrán tér 1. - által kiadott igazolás dokumentál).

Tartalmi követelmények:

- a pályázó adatait (név, cím, telefonszám, egyéb elérhetőség), bankszámla számát, ahová a pályázati támogatás átutalható
- a pályázó cégbírósági bejegyzését (civil szer-

vezet esetén), működési engedélyt a tevékenység végzéséhez (vállalkozó esetén),

- a pályázó referenciáit, (amennyiben nem rendelkezik, nem kizáró ok, de előnyt élvez a pályázók között a referenciával rendelkező)

- a program felelősenek adatait (név, cím, telefonszám),

- a pályázati témakör megjelölésével elkészített szakmai program feleljen meg a pályázatban megjelölt alprogram célkitűzéseinek, a kiírási feltételeknek,

- pályázati program indokoltsága, szakmai tartalma kellőképpen kidolgozott és részletes legyen, összhangban a szakmai jogszabályok követelményeivel, részletezze az I. kerületi ellátotti csoportot

- a programban érintettek létszámát, a program megvalósítási helyét,

- a megvalósítás költségigénye, ütemezése reális és összehangolt legyen a szakmai célkitűzéssel, a program működtetésének pénzügyi feltételei alátámasztottak legyenek, tartalmazza más hozzájárulás és az esetleges saját forrás pontos összegét.

- intézményi pályázók munkahelyének nyilatkozatát arról, hogy a pályázatban megjelölt feladat ellátásához az intézményi infrastruktúra igénybevételét biztosítják, és a pénzügyi bonyolítást vállalják.

- pályázónak nyilatkozni kell arra vonatkozóan, hogy legkésőbb 1 éven belül szakmai és pénzügyi beszámolóját a Budavári Önkormányzat Népjóléti Bizottságának megküldi.

A támogatásból kizáró okok:

- ha a pályázó a korábban nyújtott önkormányzati támogatással az előírt határidőre nem számolt el, kivéve ha halasztást kért és a támogatást nyújtó engedélyezte a későbbi elszámolást,

- a pályázati program megvalósítása során eltér a támogatási szerződésben foglaltaktól,
- a támogatóval hamis adatokat közölt a támogatás felhasználásával kapcsolatban,

A támogatás folyósítása:

A támogatás egyszer megállapított, vissza nem térítendő, a nyertes pályázókkal a Budavári Önkormányzat támogatási szerződést köt. A nyertes pályázók az elnyert támogatással a program befejezésekor, de legkésőbb a kötetlen szerződésben rögzített időpontig kötelesek elszámolni.

A támogatási szerződésben rögzített céltól eltérő felhasználás, vagy a feladat megvalósításának elmaradása esetén a támogatási összeget és annak törvényes kamatát vissza kell fizetni.

A támogatott program következő adatait nyilvánosságra hozhatók:

- támogatott szervezet neve,
- támogatás célja és tárgya,
- megvalósítás helye,
- támogatási összeg.

A pályázatok benyújtásának helye: Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal 1014 Budapest I. Kapisztrán tér 1. Népjóléti Iroda Krizsán Ildikó irodavezető

A pályázattal kapcsolatos felvilágosítás: Trieb Mariann, telefonszám: 458-3028, 458-3035.

A pályázati anyagokat nem küldjük vissza. A pályázat kiírója fenntartja a pályázat érvénytelenné nyilvánításának jogát.

dr. Pósfai Gábor
a Népjóléti Bizottság elnöke

Vári óvoda egyházi fenntartásban

2004. augusztus 1-től a Dísz téri Napközi-otthonos Óvoda fenntartásával kapcsolatos feladatokat a Magyar Kolping Szövetség látja el. Az egyházi fenntartásba kerülő óvoda az I. kerületi gyermekek óvodai nevelését továbbra is vállalja. Az intézményben jelenleg dolgozó közalkalmazottakat az egyházi szervezet azonos feltételekkel a jövőben is foglalkoztatni kívánja.

A Kolping Szövetség úgynevezett közoktatási megállapodás keretében veszi át az óvoda üzemeltetését. A dokumentum ünnepélyes aláírására a Városháza épületében került sor, ahol dr. Nagy Gábor Tamás polgármester röviden összefoglalta a szerződés köztételi körülményeit.

Ahogy más kerületekben, úgy az elsőben is egyre nagyobb gondot jelent az intézmények fenntartása. A kötelező funkciók ellátásához szükséges állami hozzájárulás csökken - az állami normatíva egyharmadát teszi ki a tényleges költségeknek a jóléti és közoktatási területeken -, miközben a gyerekek száma is egyre alacsonyabb, fokozatosan öregedik a kerület - kezdte helyzetértékelését a polgármester.

A vári óvoda esetében is racionalizálásra volt szükség, amit első körben komoly szülői és szakmai ellenállás kísért. Eppen ezért döntött úgy az önkormányzat, hogy megvizsgálja a lehetőségét az óvoda magánkézből történő működtetésének. Sikereitől történet tanúi lehetünk, hiszen a szülők és az óvoda dolgozói szinte egy emberként támogatta az elképzelést, hogy a jövőben a Magyar Kolping Szövetség legyen gazdája az intézménynek. Ennek érdekében egy közoktatási megállapodás kötött az önkormányzat és a Kolping között, mely szerint a következő tanévtől az óvoda fenntartásának joga és

költségei már a szövetséget terhelik. Az ingatlan tulajdonjoga nem kerül átruházásra, hanem az óvoda jelenlegi helyiségeit a feladat átvállalásának időtartamára ingyenesen az új fenntartó használatába adja az önkormányzat, ahogyan a meglévő taneszközökért, játékokért sem kell fizetni az üzemeltetőnek, ugyanakkor a további beszerzéseket, fejlesztéseket már önerőből kell finanszírozni. A polgármester külön kiemelte, hogy - mint mond-

reket is ellássa, akik más kerületből érkeznek. A megállapodásnak köszönhetően így megmaradhat egy szellemiségben némileg átalakuló, de a meglévő pedagógiai értékeket felvállaló intézmény a Várban.

A Magyar Kolping Szövetség részéről dr. Szemkeő Judit világi elnök örömet fejezte ki, hogy sikerült az óvodát megőrizni. Mint elmondta, először a szülők keresték meg a szövetséget, segítséget kérve az óvoda megmentésére. A megállapodás aláírásával különösebb változtatások nélkül, keresztény szellemiségű óvodaként működhet tovább az intézmény, amely nyitva áll más vallású gyerekek előtt is. A csökkenő gyereklétszámról szólva dr. Szemkeő Judit ki-



A közoktatási együttműködési megállapodást dr. Szemkeő Judit a Magyar Kolping Szövetség világi elnöke és dr. Nagy Gábor Tamás polgármester látta el kézjegyével

ta - a Kolping mozgalom otthon érezheti magát e kerületben, hiszen szellemisége ebben a polgári környezetben teljes támogatást kap. A mozgalom nem profitorientált vállalkozás, nem egyéni haszonszerzés érdekében vállalja az óvoda működtetését.

Azért is örömteli a most megkötött szerződés, mert az önkormányzatnak szűkös anyagi lehetőségei miatt nincs pénze arra, hogy azokat a gye-

emelte: szerencsésnek mondhatja magát a Kolping mozgalom, hiszen az általuk működtetett oktatási intézmények évről-évre szűkösnek bizonyulnak a jelentkezők nagy száma miatt. Sokan igénylik azt a szellemiséget és azokat a pedagógiai módszereket, melyeket a mozgalom kínál. Irigylésre méltó gondok ezek, hiszen azt jelzi: szükség van a munkánkra.

K. Á.

KÖNYVESPOLC

Bolyairól másképpen

A magyar matematikus zseniről, Bolyai Jánosról máig megjelent könyvek többségével ellentétben dr. Ács Tibor: *Bolyai János új arcai - a hadi mérnök című kötetében nem kevesebbre vállalkozik, mint az életrajz eddigi hiányosságait kijavítva a hadi mérnököt bemutatni. A minden eddiginél pontosabb adatokat tartalmazó könyv legnagyobb erénye, hogy szerzője olyan forrásokat is felkutatott, melyek korábban a tudományos világ számára ismeretlenek voltak.*

A kötet első részében a bécsi akadémiai évek elevenednek meg, majd kibontakozik Bolyai hadi mérnöki pályafutása beleértve korszakalkotó geometriai munkásságát. Végezetül megismerkedhetünk a kényszerű korai nyugdíjazását munkával töltő Bolyaival is. Különösen értékes a kötet okmánytára, melyben 120 olyan dokumentum is megtalálható, melyek eddig ismeretlenek voltak a Bolyai kutatók előtt.

Ács Tibor munkája alapvetően megcáfolja azt a divatos teóriát - még pszichológiai tanulmányok is igyekeztek ezt bizonyítani - mely szerint a Bolyai családban az öröklött terheltség jelei mutatkoztak meg. Ugyancsak tényeket állít szembe azzal a hiedelemmel, hogy rossz tanuló de annál nagyobb párbajhős lett volna.

Ha elolvassuk a kötetet megtudhatjuk: ami eddig Bolyai Jánosról megjelent, gyakorlatilag nem igaz, a köztudatban megragadt kép hamis tényeken alapszik. Eddig nem ismert hiteles dokumentumok és életrajzi adatok alapján kijelenthető, hogy Bolyai a bécsi hadi mérnöki akadémián a legjobbak között teljesített.

Párbajhősnek sem mondható, hiszen mindössze két összetűzésben vett részt, ahogyan az sem igaz, hogy apja - Bolyai Farkas - eltiltotta volna a később a legnagyobb matematikusok sorába belépőt jelentő párhuzamosok problémájának vizsgálatától. Apja mindössze arra intette, hogy ne az addig próbált módszereket alkalmazza, mert azok eddig sem hoztak eredményt.

Pályájának csúcsa a Bolyai geometria kidolgozása a világ valaha élt tíz legnagyobb matematikusa közé emelte, annak ellenére, hogy Gauss nyilvánosan soha sem ismerte el munkásságát. Ennek egyszerűen az volt az oka, hogy Bolyai nem rendelkezett a megfelelő matematikai tudományos fokozatokkal, ahogy nem volt az MTA tagja sem. A kötet a tudományos életmű mellett komoly teret szentel a hadi mérnöki munkának. Bolyai szinte egész életét a katonaság kötelékében töltötte, így munkássága számtalan katonai vonatkozással is bír.

K.

Játszóház a Kolping óvodában

A Budavári Önkormányzat, a Magyar Kolping Szövetség és a szülők összefogásának eredményeként a Dísz téri Óvoda fenntartója 2004. augusztus 1-től a Magyar Kolping Szövetség. Ezzel létrejött a Budavári Kolping Katolikus Óvoda, mely továbbviszi a meglévő óvoda értékeit (Montessori módszer, vegyes csoportok egy csodálatos környezetben) és ezt egyesíti a család köz-

pontú, katolikus Kolping mozgalom erényeivel. Szeretettel várunk minden leendő óvodást és szüleit 2004. április 26-án 14.30-17.30-ig az óvodában rendezett játszóházunkban, ahol megismerkedhetnek az óvónőkkel, az eszközökkel és az óvodával.

További információk: 1014 Budapest, Dísz tér 3. Tel: 225-0717. Fax: 225-0718. E-mail: diszovi@axelero.hu.

Kerületszépítő virágvásár

Kerületszépítő virágvásár lesz a Kapisztrán téren és a Naphegy téren

2004. április 29-én 8-tól 16 óráig
és 2004. április 30-án 8-tól 14 óráig.

Muskátlit és egynári palántákat vásárolhatnak az érdeklődők. Kerületi lakosoknak és intézményeknek kedvezmény: „ötöt fizet = hatot kap.”

Mindenkit szeretettel várunk! Legyen részese a kerület szépítésének, ültessen minél több virágot!

Budavári Önkormányzat

Az országos ex libris pályázat értékelése

Szentek és templomok az ex librisen címmel ebben a tanévben is pályázatot hirdetett a budapesti Szent Benedek Általános Iskola és Gimnázium, ám az iskola 10 éves fennállására való tekintettel a pályázatot országos versennyé bővítették. Vörösné Péter Mária szervező tanár öröme nagy volt az érdeklődés, a versenyre mintegy 260 pályázótól több mint 500 pályamű érkezett. A beérkezett, rendkívül nívós ex libriseket háromtagú zsűri bírálta el Tavaszi Noémi festőművész, grafikus vezetésével, a zsűri tagjai voltak még: Ürmös Péter grafikus, tanár és Palásthy Lajos, a Kisgrafika Barátok Körének vezetőségi tagja.



Az értékelés a pályázat kiírásának megfelelően négy korcsoportban történt.

Az 5-6. évfolyam helyezettei: I. Szabó Zsófia Zulajka és Kovács Melinda, II. Gerber Márton, III. Sáska Márton, IV. Sándor Benke, V. Varga Réka és Marosfi Eszter, VI. Kovács István és Víg Terézia, VII. Kis Melinda és Fábíán Enikő, VIII. Fábíán Enikő, IX. Barina Richárd, X. Frisch Tünde.

A 7-8. évfolyamon helyezést ért el: I. Bálint Tamás, II. Vörös Márk, III. Almási Mótó, IV. Juhász Ágnes, V. Aradi Róbert, VI. Bokor Erzsébet, Gyetvai Péter, Picron Livia, Sebők Barbara, Széll Hajnalka, Víg Krisztina, Virág Sára, VII. Csabay Domonkos, VIII. Árpád György, IX. Ladányi Márta, X. Korom Dániel Péter.

A 9-10. évfolyam helyezettei: I. Klagyivik Zsuzsanna, II. Sasvári Aron, III. Kovács Orsolya, IV. Varga Gergely, V. Vörös Dávid, VI. Mácsai Cecília, VII. Halbuk Erzsébet, VIII. Senger Andrea és Surowiak Mihály.

A 11-12. évfolyam tanulói közül helyezést ért el: I. Bóka Anna, II. Boros Dorottya, III. Prokai Marianna, IV. Thoman Andrea, V. Széher Szilvia, VI. Zsömböly Réka, VII. Kasek Zsanett.

A pályázatra beküldött ex libris kiállításának ünnepélyes megnyitására és a díjátadásra a Szent Benedek Általános Iskola és Gimnáziumban (Budapest, I., Fő utca 30.) 2004. március 22-én a zsűfólig telt díszteremben került sor. A kiállítás még megtekinthető 2004. április végéig, munkanapokon 7.30 és 19.00 óra között. A pályázat emblémáját Vörösné Péter Mária, az iskola tanára tervezte. Köszönet az iskolának, mely otthont adott és támogatta ezt a nagyszerű kezdeményezést.

Sallai Éva

Baranyi Ferenc köszöntése

Baranyi Ferencet ötven éves költői jubileumán olvasói, valamint pályatársai köszöntötték a Várlak Klubban, a Művészetbarátok Egyesületének legutóbbi összejövetelén. Az eseményen bemutatták az alkotó Epiprológus című válogatáskötetét is, mely a napokban jelenik meg a Hungarovox Kiadó gondozásában.

Baranyi Ferenc irodalmi pályafutását 1954-től, tizenhét éves korától számítja, mivel ebben az évben jelent meg először egy írása nyomtatásban. A Pest megyei Népújság egy glosszaserű kis cikket közölt le tőle, melyben arról írt, hogy rézgalic szemcséket találtak a porcukorban. Ez ugyan még nem vers volt, s a nevét is véletlenül Baranyainak szedték, ám még ugyanabban az esztendőben megjelenhetett egy költeménye is - immáron helyesen szedett névvel. Persze nem a Népújságban megjelent írások voltak az első opusai: már tíz éves korától kezdve verselgetett. Kezdetben általános iskolai szerelmének, Ivanovics Erzsikének írt - szinte kivétel nélkül elégikus hangnemben, hiszen a lány nem viszonzta közeledését...

Baranyi eleinte zenészeknek készült, ám e téren nem kapott támogatást zeneiskolájától. A muzsika iránti lelkesedését jelzi, hogy önszorgalomból zenedrámat komponált - tanára azonban ez esetben is csak a szövegekért dicsérte meg. Önvallomása szerint zeneművének sikertelen fogadtatása után kezdett erősebben orientálódni az irodalom felé.

Amikor nyomtatásban először megjelenhetett, még elötte állt az élet és a költői pálya, amelyre most - mint a napokban megjelenő Epiprológus című válogatáskötetének előszavában írja - ha nem is maradéktalan elégedettséggel, de jó lelkiismerettel tekinthet vissza. Világjobbító elszántsága már akkor is komoly volt, legalább olyan komoly, mint néhány évvel később, amikor a Ballada a dolgok etikájáról címmel verset írt, az idősebb nemzedékhez intézve szavait:

„Kanyargós úton, kézenfogva, együtt megyünk, a léptünk egy irányba tart, de kezeidet olykor eleresztjük, ha unjuk már a sok bajtűkanyart. S megindulunk, akár a megzavart csikócsapat, ha a karámra ráunt, a gázolás véresre sebzí lábunk, kanyarlevágó virtusunk ha éled. S ti még követ hajítotok utánunk? A törvény új, de régi az ítélet.”



Ez a vers egyébként a fél évszázados írói jubileuma alkalmából kiadott válogatáskötetében is megtalálható; sőt, ugyanennek a költeménynek a finn fordítása is szerepel a könyvben. Merthogy eme kiadvány különlegessége, hogy valamennyi verssor valamely más európai nyelven is olvasható. Versei ugyanis népszerűek Európában: művei legnagyobb számban olasz, francia, illetve orosz nyelven jelentek meg, de néhány alkotását német, szlovák, cseh, vagy - mint

az előbbi példa mutatja - finn nyelvre is lefordították.

Baranyi, visszautalva az idézett versének utolsó sorára, azt írja: most, ötvenéves írói jubileumán be kell látnia, hogy a törvény sem új egészen és az ítélet is konokul a régi még - a világ tehát neki sem engedte, hogy megváltsa. Mindazonáltal úgy véli: „ha egy s némely műveimmel sikerült akárcsak picikét is felbátorítanom, magabiztosabbá tennem azt a tétova mocnást az emberi lélek legmélyén, amely az új törvény és az új ítélet felé tájékozódik, akkor ez az öt évtized talán nem volt hiába.”

De mit is jelent új könyvének címe, az Epiprológus? A válasz egyszerű: a kötet epilógus az elmúlt, s prológus a következő századnak. Mint a kiadványt gondozó Hungarovox Kiadó vezetője, Kaiser László költő a Várlak Klubban tartott bemutatón elmondta: régi törekvése, hogy olyan kortárs magyar költőknek adjon megjelenési lehetőséget, akik szellemi oázist képviselnek a mai világban. Meggyőződése szerint Baranyi is ebbe a körbe tartozik - Németh László szavaival élve: ő is az „emberbőrbe bújtatott remekművek” kategóriájába sorolható.

Baranyi Ferenc egyébként, aki a Művészetbarátok Egyesületének meghívására tartott bemutató-estet, maga is a civil szervezet aktív tagja: 1999 óta főtitkárként segíti munkájukat. Az egyesületi elnök, Geröly Tibor az előadást követően tehát nemcsak irodalmi munkásságának jubileuma alkalmából nyújthatott át egy emléklapot és egy plakettet a tagság nevében - Baranyi Ferenc társadalmi munkában végzett, lelkes szervezői tevékenységét is elismerték ezekkel a relikviákkal.

-kd-

Gamba esték a Városházán

Április 24-én, szombaton 19.30 órakor a Budavári Önkormányzat aulájában kerül megrendezésre a „Gamba Esték” hangversenysorozat 7., egyben utolsó, ünnepi epizódja. A hangversenysorozat a viola da gamba hangszer család mind szélesebb körű megismertetését tűzte ki célul.

Program: F. Couperin: Leçon de Tenébrés Jeremiás siralmi a Nagyhat szerdáján; M. Marais: d-moll prelude; M. Marais: La folia; B. Cappus:

G-dur Suite; J. Ph. Rameau: a-moll allemande, La Triumphant; E. J. de la Guerre: Jonas - Quatrieme Cantate a voix seule, avec Symphonie.

A hangverseny előtt megtekinthetik Blaszsauer Róbert hangszerkészítő mester viola da gambáit, amiket a hangversenyen meg is szólaltatnak a művészek. A szünetben a Vylyan Borászati Rt. villányi borait kóstolhatja meg a közönség.

Dr. Nagy Gábor Tamás országgyűlési képviselő önálló indítványával kezdeményezte, hogy a törvényhozás alkosson büntető jogszabályt a házainkat, közterületeinket egyre jobban elborító falfirkákkal szemben. A javaslat elfogadása esetén - fordulópontot jelentene a graffiti-ellenes küzdelemben.

FALRA HÁNYT BORSÓ HELYETT...

Törvény büntetné a graffitit

Ahogy lapunkban már többször hírt adtunk róla a Budavári Önkormányzat felvette a harcot az egész várost elborító graffitivel szemben. Több külföldi város (New York, Berlin, Párizs vagy Bécs) példája mutatja, hogy kellő határozottság és elszántság birtokában eredményesen fel lehet lépni az antiszociális cselekedetek, a káros „divatok” ellen. A Budavári Önkormányzatnál már tavaly elkezdődött a szakmai munka. Ennek első lépése a szeptemberben egyhangúan elfogadott graffiti-ellenes rendelet volt, amelynek alapján szabálysértési eljárás indítható az elkövetők ellen. Ezt követően az önkormányzat megtisztított néhány kulturális és oktatási intézményt. Ekkor szabadult meg a Krisztina körúti könyvtár és a Tabán Mozi portálja, a Szilágyi és a Petőfi Gimnázium, a Tigris és a Toldy Ferenc utcai és a Lovas utcai óvoda, valamint a Sesselweiss Orvostörténeti Múzeum a falfirkáktól. Októberben felhívással fordultak a kerületi cégekhez és társasházakhoz, hogy közösen lépjenek fel a falfirkák ellen. Az önkormányzat pályázatot hirdetett a társasházaknak, amelynek keretében megtisztítják és védőbevonattal látják el a felújított épületeket. A lakóközösségeknek cserébe mindössze azt kellett vállalniuk, hogy bejelentik a jogellenes falfirkák tényét és öt évig gondoskodnak a házfalak graffitimentesítéséről. A tavalyi felhívás nyomán pályázó társasházak mind megkapták a támogatást, az eredményeket a kerületi polgárok is hamarosan láthatják.

Mivel a graffiti nem pusztán kerületi jelenség, ezekkel a lépésekkel egyidejűleg egyre világosabbá vált, hogy átfogó intézkedésre, közös fellépésre van szükség, olyan kampányra, amely egyszerre szolgálja a megtisztítást és értékeink megóvását. Ehhez az szükséges, hogy mindenki

számára egyértelmű legyen: a graffiti nem művészet, hanem károkozás, amely elcsúfítja környezetünket. A civil és hivatalos fellépés akkor várható el, ha a jelenség társadalomellenes és büntetendő volta mindenki számára nyilvánvalóvá válik. Ennek eszköze a büntetőjogi tiltás, azaz egy önálló büntető tényállás meghatározása. Ezt a célt kívánja elérni a kerület országgyűlési képviselője, dr. Nagy Gábor Tamás által benyújtott képviselői önálló indítvány a Btk. módosításáról.

Áttekintve az elmúlt évek bűnügyi statisztikáit kiderül, hogy rongálás miatt elenyésző számban indult eljárás graffitisek ellen. Ráadásul maga a cselekmény sem tartozik a „klasszikus” rongálás kategóriájába, ugyanis nem jár a dolog állagának megváltoztatásával vagy csorbításával. Az új, tömegesen elterjedő és nagy károkat okozó, veszélyes társadalmi jelenségekkel szemben a törvényalkotás felelőssége megteremteni a megfelelő tiltó szabályokat. Ez történt nemrégiben a számítógépes bűncselekmények meghatározásánál, illetve az állatkínzás és az állatviadalok büntethetővé tételével kapcsolatban is.

Amennyiben a törvényhozás elfogadja ezt a törvényjavaslatot, vétség miatt közérdekű munkára illetve pénzbüntetésre lehetne elítélni azokat, akik jogosulatlanul falfirkákat készítenek. Azokat, akik kétszáz ezer forintot meghaladó kárt okoznak, illetve műemlékeket, műalkotásokat rongálnak meg, vagy visszaesőként nem tudnak felhagyni rossz szokásukkal szabadságvesztéssel lehetne büntetni.

A javaslat célja azonban nem a büntetés, hanem a megelőzés. A büntetési szankció célja a prevenció, azaz a helytelen magatartástól való visszatartás. A törvényjavaslat indoklása is hangsúlyozza, hogy a büntethetővé nyilvánítás önmagában nem jelent megoldást: „Ehhez tár-

sadalmi összefogásra és egységes tömegkommunikációs kampányra van szükség, amelynek megszervezéséhez elengedhetetlen a kormányzati akarat.” A megelőzést elsősorban a fiatalok nevelésének kellene szolgálnia. Ebben nagy feladata és felelőssége van a családoknak és a pedagógusoknak is.

A közérdekű munka, mint büntetési forma alapeseti megjelölése nemcsak az európai példák követésén, hanem a józan belátáson is alapul. A jóvátétel jellegű szankciók visszatartó és nevelő ereje lényegesen nagyobb, mint a (talán túl enyhe) pénzbüntetés, vagy a (talán túl szigorú) szabadságvesztés - folytatódik az indoklás.

Jól mutatja ezt az eset is, amely április elején történt kerületünkben. Járőröző rendőrök tetten értek két fiatalembert, amint falfirkát készítettek az Erzsébet híd budai hídfőjénél lévő aluljáróban. Eljárás indult ellenük, amelyet követően levélben keresték meg az önkormányzatot. Idézet a levélből: „Engedélyt szeretnénk kérni az aluljáró kifestésére, rendbe hozatalára, ezzel bűnünket jóvátenni szeretnénk. Mi módon javíthatjuk ki a hibát? Amennyiben sikerrel járnánk, úgy ez befolyásolná ügyünk pozitív kimenetelét.” Ezek a fiatalok remélhetőleg nem fognak még egyszer „megmondálni” házfalakat, aluljárókat. Semmi sem lehet olyan hatékony visszatartó erő, mint a zembesülés az okozott kárral és a felelősség vállalása.

A törvényjavaslatot április 19-én tárgyalta az Országgyűlés Alkotmányügyi Bizottsága és támogatva tárgysorozatba vételét. A graffiti-ellenes fellépést eddig - legalábbis nyilatkozatokban - minden politikai erő fontosnak tartotta. Remélhetőleg a parlamentben sem válik majd kicsinyes pártpolitikai megfontolások áldozatává, hanem mindannyiunk közös ügyeként megkapja a pártok támogatását.

K. M.

Hangszer és zene estek

A Hangszer és Zene magazin „hangos” kiadása

A Hangszer és Zene Esteken a zenei élet teljességét keressük, ezért szólal meg előadóművész, zeneszerző, hangszerész, zenei szervező, hiszen ezen szakmák együttes munkája vezet a koncerttermekben felszendülő produkciókig.

Szeretettel meghívjuk Önöket a minden hónap első péntekén megrendezésre kerülő Hangszer és Zene Estekre, ahol Domonkos Máté főszerkesztő és Forgách Péter mandolinművész, szerkesztőségi tag beszélget vendégeinkkel. Időpont: 2004. május 7., péntek 19.00 óra. Helyszín: a Budavári Önkormányzat aulája (I. ker., Kapisztrán tér 1.)

Vendégeink: Roth Ede gitártanár és növendékei „A gitárművészet titkai” - beszélgetés a zenei artikulációról, a gitárról és a nemzetközi gitáros életről, továbbá Romanek Tihamér, ezüstkoszorús hangszerkészítő mester és hangszerei. „Hogyan kelt életre egy régi-új hangszer: a lantcsemballó” - beszélgetés a hangszerépítésről, a lantcsemballó Franciaországbeli sikereiről. A beszélgetéseket élő zenei betétek tarkítják és hangszerbemutatót is megtekinthet a közönség.

A belépés ingyenes! Szeretettel várjuk!

Tisztítsuk meg a játszóteret!

Május 1-jén délelőtt 10 órától graffiti eltávolító akciót tart a Petőfi Rádió a Vízivárosban. Önkénteseket várunk! Helyszín: Budapest, I. kerület, Franklin utcai játszótér (a Donáti és az Iskola utca között).

Tisztítsuk le együtt a nemrég felújított játékokat, amelyeket a graffitisek összefirkáltak!

Oldószert és felszerelést biztosítunk. Mindössze az otthon fellelhető, nem műszálas rongyokból kellene hozni, amelyekkel könnyedén letörölhető a firka.

Az akció önkénteseit ingyen fagyival vendégljük meg a játszótéren. Gyerekeket is várunk, mert a technológia veszélytelen és olyan egyszerű, hogy a kicsik is élvezettel bekapcsolódhatnak. A tisztítás után pedig játszhatnak egy jót a gyerekek.

Csak 2 percet tudna odaugrani? Akkor is érdemes eljönni: ennyi idő kell egy firka eltávolításához. Minél többen vagyunk, annál hamarabb szépül meg a milliós értékben felújított játszótér.

Az akciónak sztárvendége is lesz!

Petőfi Rádió

Beethoven emlékkoncert

2004. május 7-én 19.30 órakor
Beethoven emlékkoncert
lesz a Nemzeti Táncszínházban
(1014 Budapest, Színház u. 1/3.)
a Budavári Önkormányzat
rendezésében.

Beethoven 1800. május 7-i
budai koncertjének
évfordulóján korai műveiből
hangzik el összeállítás:

Beethoven:
D-dúr szonáta, op. 10/3;
d-moll szonáta, op. 31/2;
G-dúr trió, op. 1/2

Közreműködik:
Malcolm Bilson (fortepiano),
Paulik László (hegedű),
Máté Balázs (cselló).

Jegyek a Táncszínházban
válthatók.

RÉGIEKRE EMLÉKEZVE

Sebők Zsigmond

Hangulatos, kedves szobor áll a Vár oldalában az Európa ligetben. Felirata, mely körbefut a talapzatán, a következő: „Emlékezésként Sebők Zsigmondra, Mackó úrnak, a gyermekek barátjának megteremtőjére”. Mackó úr hána alatt egy csupor mézet szorongat, mellette örök ellenfele, Róka Miska vonzól egy libát. A szobor nem nagy, közel van a gyerekekhez, könnyen szemügyre vehető. Alkotója Maugsch Gyula szobrászművész.

A Mackó úr könyvek írójára, Sebők Zsigmondra ma már egyre kevesebben emlékeznek. Nem így volt ez száz éve, mert meglehetősen népszerű író és újságíró volt, Mikszáth Kálmán és Benedek Elek munkatársa, jó barátja.

Sebők Zsigmond 1861. szeptember 22-én született Párkányánán. Édesapját korán elvesztette, özvegy édesanyja egy kis falusi bolt jövedelméből nevelte gyermekeit. Sebők Zsigmond Esztergomban és Budapesten járt középiskolába, majd Budapesten a Tudományegyetem természet-tudományi karán tanult, de ezt abbahagyta és felcsapott újságírónak. 1882-től a Pesti Hírlap tárcaírója, 1884-től 1887-ig Szegeden dolgozik, 1892-től a Budapesti Hírlap munkatársa, és tulajdonképpen élete végéig megmarad az újságírásnál. Persze egyebeket is ír, első kötete „Alakok” címmel jelenik meg 1887-ben, ezek elbeszélések. További kötetei „Pusztai élet”, „Színfoltok”, összesen hat elbeszéléskötete jelenik meg felnőttek számára.

Legnagyobb írói sikerét azonban mint gyermekíró érte el. Megalkotta Mackó úr alakját és a róla szóló könyvek a magyar gyermekirodalom klasszikus alkotásaivá váltak. Több gyermek-generáció nőtt fel rajtuk és igen népszerű könyvek voltak. Csak Magyarországon terjedtek el, Mackó úr nem volt olyan szerencsés, mint néhány évtizeddel későbbi rokona, Milne Micimackója, aki abszolút világhíresség lett, rengeteg nyelvre lefordították, megfilmesítették, bögréken, pólókon és minden elképzelhető helyen látható. Ennek egyik oka, hogy Mackó úr teljes mértékben magyar medve volt. Foglalkozása földbirtokos és méztermelő, lakóhelye Máramaros megye, Retyezát hegység. Magyar „tekintetes úr” volt, zsinóros magyar ruhában, csizmában.

Mackó úr leginkább azzal mulatta idejét, hogy utazott. Eleinte közelebbi vidékekre utazott, majd távolabbra is elmerészkedett. Járt Budapesten kétszer is, a Balatonnál, az Alföldön és Tokajban. Fiuméből Velencébe hajózott, majd a Vág

vidékén és a Vaskapunál is kalandozott. Az utazásokon keresztül Sebők Zsigmond sok hasznos és érdekes dolgot mondott el a gyermekolvasóknak a tájak nevezetességeiről, a helyi szokásokról, történelemlőről, földrajzról, néprajzról. A történetekben minden megtalálható, amit a gyerekek szívesen olvasnak: fordulatos mese, útleírás, izgalmas kalandok, hőstettek, tréfák. Nemes értelemben vett értelem- és érzelmefejlesztő olvasmányok voltak. Mackó úr eleinte egyedül utazott, de aztán csakhamar elvitte utazásaira unokaöccsét, Zebulont és unokahúgát Dorkát is.

Az első Mackó úr kötet 1893-ban jelent meg és ettől kezdve huszónhét éven



Mackó úr szobra az Európa ligetben

át folyamatosan jelentek meg a könyvek, még az író halála után is. 1912-től Dörnyösi Dömötör néven is szerepelt Mackó úr. Sebők Zsigmond kiválóan értett a gyerekek nyelvén, maga is négygyerekes családapa volt. A kötetek illusztrátora többnyire Mühlbeck Károly volt, a kor jó nevű grafikus.

1889-ben gyermekeknek szóló folyóiratot alapított Sebők Zsigmond „Az En Újságom” címmel, ez nagy példányszámú és igen népszerű lap volt, főmunkatársként Pósa Lajos is sokat írt bele. 1909-ben Sebők Zsigmond megvált „Az En Újságom”-tól és Benedek Elekkel új lapot alapított, a „Jó Pajtás”-t, melyet haláláig szerkesztett. Társadalmilag elismert, népszerű írója volt korának, a Petőfi Társaság, a Kisfaludy Társaság és a Dugonics Társaság tagja.

A szép Mackó úr szobor 1936-ban készült el és a Lukács fürdő parkjában állították fel, ott gyönyörködhetek benne a gyerekek. Aztán egy időre eltűnt, talán egy raktárban porosodott, majd 1970-től felújítva díszíti az Európa ligetet.

dr. Reisinger Frigyesné

Mi és a nagyvilág

Sajtófotó-kiállítás a Néprajzi Múzeumban

A Tavaszi Fesztivál egyik legérdekesebb kiállítása látható a Néprajzi Múzeumban: a 2003. év legjobb magyar sajtófotóinak szemléje. Immár XXII. alkalommal láthatjuk a hatalmas anyagot, amely bemutatja a hazai és a nagyvilág eseményeit, örömeit és drámáit, hétköznapijait és ünnepeit.

A beérkezett 5317 fotográfiából több mint háromszáz kép került bemutatásra. Felsorolni is hosszú lenne azt a gazdagságot és sokszínűséget, ami a látogatót fogadja és persze a szomorúság is, hiszen egyre több a gyűlölet és a háború dokumentuma, s egyre halványabb a reménység, amely olykor megvilágítja a képzeneteket.

A társadalomábrázolás és dokumentarista kategóriá-



ban az I. díjat Benkő Sándor kapta: Utolsó nap a tűzörsoron című sorozatáért. Az állástalanná váló asszonyok utolsó munkanapját mutatja be a körmendi MARC Cigányárban. Döbbenet és fájdalom az arcokon, itt-ott könny is kicsordul a fáradt szemekből... II. díjat érdemelt Bruzák Noémi tudósítása: az Országos Cigány Önkormányzat választásáról, ahol botrányoktól sem mentes forduló után Horváth Aladárt választották elnöknek. A III. díjban Dezső Tamás részeseült szívszorító fotóival: évente mintegy 10 ezer öntudatlanságig lerészegedett embert szállítanak a detoxikálóba! Az épület hideg-rideg falai között emberroncok vonzsolják árnyéktestüket.

Ez a néhány kiragadott munka csak jelzés a gazdag gyűjteményből. Láthatjuk még a kapuit bezáró diósgyőri kohászatot, az Országház restaurálását, tüntetéseket és feloszlásokat, írók és költők portréit, a cirkusz vándorló művészeit, tűz és árvíz pusztításait, a sport küzdelmét és szépségét, és persze a külföld híreit is: Zoran Gyinyics temetését, az iraki téglagyár rabszolgánapjait, kínai hegymászókat, romasorozatokat, hiszen több mint 20 millió cigány él a világ különböző országaiban.

Végezetül ez a kiállítás azt bizonyítja, hogy az igazi fotóművészet nem veszette el erejét, újból és újból bera-gyogja sötét villanású fényeivel szívünket. A magyar sajtófotó-seregszemlén sokszor láthatunk olyan ritka pillanatokat, ahol az alkotók egy arcban, egy kőben, egy fában felismerik a létezés gazdagságát, a rajta kívül eső veszendő világot és meglátják a remény üzeneteit.

Fenyvesi Félix Lajos

Bárdos Lajos Zenei Hetek

Rendezvények a Várban: április 25. vasárnap 10 órakor, Bárdos Lajos Missa Tertia, Budavári Nagyboldogasszony Templom (Mátyás templom). Május 29. szombat 18 órakor: Aldott szép pünkösödnek gyönyörű ideje. A vajdasági Prima Vista Együttes zenés-költői estje a Magyar Kultúra Alapítvány Székháza Budavár termében (Bp. I. Szentháromság tér 6.)

Szilágyi Domokos emlékezete

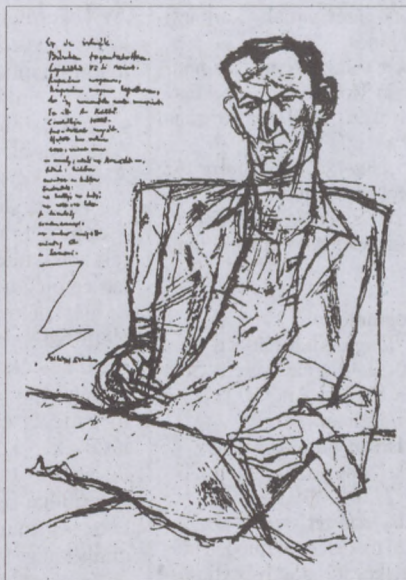
Ezerkilencszázhetvenhat őszen, egy törekény, fiatal költő vacokolta be magát a Házsongárdi temető arany levelei alá, hogy befejezze erdélyi versküzdelmét, hiába menekülését a halál elől. Szilágyi Domokos, a neki adott rövid idő alatt is hatalmas és fényes életművet hagyott hátra: ma már biztosan látjuk, a legnagyobbak között a helye!

Pár nappal tragikus halála után jelent meg az Öregek Könyve című karcsú kötete, mintegy utolsó tűzénékként, a kedves barát, Plugor Sándor rajzaival. Testamentumszerű üzenet ez, végső összegzés, búcsú és remény-mondatok az élőknek.

A Nagy Károly vezette, vesprémi Kollázs Kiadó - nem kis áldozatvállalással - újból megjelentette hasonló kiadásban a kötetet. A Litea Könyvesboltban tartott bemutatón barátok, tisztelők emlékeztek a tragikus sorsú költőre. Szakolczay Lajos irodalomtörténész arra figyelmeztetett,

hogy Szilágyi Domokos nem a halál, az élet költője volt. Egy mókás kamasz. Legnagyobb verseiben is ott bujkál a játékoság, hallgatásaiban az el nem mondott fájdalmak, a szülőföld nem szülő gondjai...

Csiki László író régi emlékeket idézett. Nagy Mária (a költő özvegye) a teremtés lázában alkotó férfiről szólt, a mindig elégedetlen emberről, aki kéziratot, levelet, mindent eldobott, ha elkészült munkájával. Széchenyi-díjas előadóművésznünk, Illyés Kinga a most megjelent kötetből olvasott föl, kiegészítve néhány megrendítő verssel. Plugor Sándor tollrajzai nem illusztrációk, önálló művek. R. Miklóssy Mária, a grafikus özvegye szerint nemcsak az idős szülőket ábrázolják ezek a képek, mindenki öregsége ott van a fi-



nom vonalakban, az összes erdélyi fáradt és szegény öregember. A rajzokból árad a szeretet és a megértés, híven mutatják be az egyszerű és mégis fölemelő mindennapokat.

Fenyvesi-Félix Lajos

Budapest 1900

Már megszoktuk, hogy történe-szeink munkáit - tisztelet a ritka kivételnek - az irodalminak nem nevezhető stílus, a történe-sze felsorakoztatása, terjedelmes körmondatok és tekintélyes mennyiségű lábjegyzet, bibliográfia jellemzi. Egyszóval jobb őket elkerülni - még akkor is, ha a lábjegyzeteik érdekese-nek bizonyulnak! Mindez nem mondható el John Lukacs „Bu-

dapest 1900” elnevezésű köte-réről, amely a napokban jelent meg könyvesboltjainkban.

Maradandó élményt nyújtó várostörténetet alkotott az Egyesült Államokban élő neves történészprofesszor. A kétnyelvű (magyar/angol), de mindkét nyelven azonos című kötetét az Európa Kiadó jóvoltából vehet-jük most kézbe. Könyve főként az angol nyelvterületen élők szá-mára készült, mégsem csupán nekik ad mara-dandó élményt, de nekünk, az itt élőknek is.

Csiszolt, egy tartal-mas élet tudását közve-títő sorok tekintenek vissza ránk művéből: „A Várhegy az akkor tíz kerületre osztott Bu-dapest első kerülete... Nem volt zsúfolt. Meg-örizte levegős csöndjét és nyugalmat... A hús kapualjak árnyas csön-det lehettek. Az udva-rokat kutak és öreg pla-tánok díszítették. A macskaköves járdákból és úttestekből történel-mi őszök hangulata áradt. Szépségük a vi-dék szépsége volt, nem a városé... Itt éltek a

város legrégebb lakói. Az első ke-rület, mint a többi is Budán, konzervatív volt és hagyomány-tisztelő, nem kijelentően ma-gyar.

Budán 1900-ban a lakosság számottevő hányada még néme-tül beszélt. „Ebben a stílusban vall a századforduló városáról, Budapest néhai társadalmi rétegeiről, gazdasági, politikai és szellemi életéről egy lenyűgöző, egyben elgondolkasztó és hiteles panorámaképet létrehozva. Az idős szerző alkotásának alcímében (A város és kultúrája) pontosította is számunkra, hogy mit várhatunk könyvtől.

Kötetét ötvennél több kora-beli fotó illusztrálja. A főváros közgyűjteményeiből származó felvételek többsége első alkal-mal került kinyomtatásra. Forrásmunkáinak jegyzéke történelmi, irodalmi és művészeti műveket sorol fel - bibliográfiá-kat, emlékiratokat, gyűjtemé-nyes kiadásokat, szaklapokat, folyóiratokat, újságokat. Szer-zőnk szándéka szerint ezek csu-pán az érdeklődők kalauzaként szolgálnak.

Budapest-portréja egy város fénykorának állít emléket, Ma-gyarország méltó követeként szerte a világon.

- g. t. -

A szeretet szavai

Papp Lajos szívsebész professzor könyvéről

A válságból példaképek, követhető fényes alakok, szellemi hatalmasságok vezethetik ki az embereket” - írja a könyv bevezetőjében jeles építészünk, Makovecz Imre.

Ilyen példakép dr. Papp Lajos orvos. A Kairosz Kiadónál megjelent Jöjjön el a te országod című válogatás beszédeit, izgalmas riportjait, jegyzeteit tartalmazza. Ezekből bontakozik ki egy ember arcképe, aki fáradhatatlanul feszül a műtőlámpa fényében beteg szívünk fölé, s szüntelenül mondja igazát: áldozatos életet kell élni, szétszotva szeretetünket, küzdve mindannyiunk becsületért.

1990-ben készült az első beszélgetés, Jeleneckzi István faggatja készülő film-jéhez a professzort: mi a viszonya az élethez és a halálhoz? A válságos helyzetekhez? Az eutanáziához?... Az 1994-es és 98-as írásokból kiemelkednek a szívsebész etikai problémáit taglaló gondolatok; a Corvin közben mondott

PAPP LAJOS

JÖJJÖN EL
A TE ORSZÁGOD



megemlékezése október 23-án, nagy visszhangot kiváltott nyilatkozata...

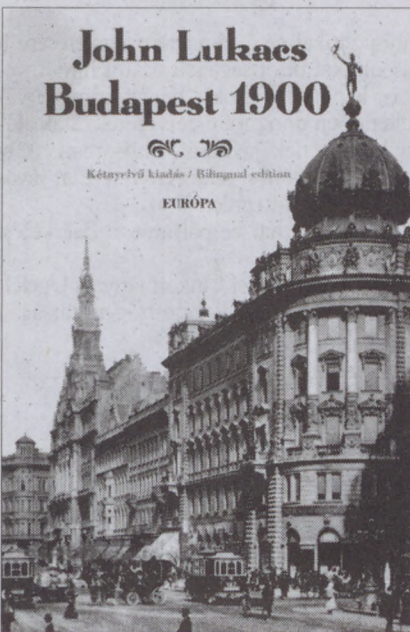
A következő nagyobb rész újból négy esztendőből válogat: a szívsebész első száz évének története, riportok a Széchenyi-díjas orvossal. Az utolsó rövidebb ciklusból kiemelkedik a 2002. április 2-án megtartott TF-esték jegyzete. Talán érdemes egy-egy sort kiragadni: „A jövő kapujában, a harmadik évezred küszöbén is azt kell mondanunk, amit Szent István mondott: Békesség legyen, és építsünk templomokat és iskolákat!”

Papp Lajos professzor könyvében a végig tündöklő tiszta szó a csodálatos, a nemzet-féltés és a kifogyhatatlan hit. Szinte megperzsel bennünket, olvasókat is a szépre és jóra buzdítás, a szüntelen tenni akarás.

Fenyvesi

John Lukacs
Budapest 1900

Kétnyelvű kiadás / Bilingual edition
EURÓPA



Programok

Tabán Helytörténeti Gyűjtemény és Dokumentációs Központ

(Bp., I., Döbrentei u. 9.)
 „Örökkön élsz majd, vén. Tabán”. Emlékiállítás a Tabán bontásának 70. évfordulóján. Tabán tanúi videofilm VI. Saly Noémi: A Tabán zamata. Tabán tanúi videofilm VII. Fáy Hildegard: Szülőföldem Tabán. Nyitva tartás: szerda, péntek, szombat: 14-18 óráig, vasárnap: 11-18 óráig. Tel./ fax: 201-7093. A belépés díjtalan!

Budavári Művelődési Ház

(1011 Budapest, Bem rakpart 6.
 Tel.: 201-0324, Tel./fax: 201-1780;
 www.budavariumuhaz.hu)

Ingyenes diavetítéses ismeretterjesztő előadások

Május 3. hétfő, 16.30 órakor: Szcília II/2. Óvári Árpád előadása.

Május 4. kedd, 10.30 órakor: Virágok a dűnék mögött (Hollandia), Benyik Béla előadása.

Május 10. hétfő, 16.30 órakor: Dél-Norvégia, fjordok vidéke, dr. Szinay Miklós előadása.

Május 11. kedd, 10.30 órakor: Hát-só indiai utazás, Thaiföld, Nagy Lajos előadása.

Május 17. hétfő, 16.30 órakor: Látozás Moldvában, Csányi Alojzia előadása.

Május 18. kedd, 10.30 órakor: Haarlem a művészetek városa (Frans Hals), Benyik Béla előadása.

Május 24. hétfő, 16.30 órakor: Valencia és Cuenca az elvarázsolt város, dr. Sibalszky Zoltán előadása.

Május 25. kedd, 10.30 órakor: Barangolás a Bükk hegyvidékén, Sántha Gábor előadása.

Tudomány a mindennapokban

Május 3. hétfő 15 órakor: Egészségügyi tanácsadás, Vezető: Dr. Fischer Ildikó szakorvos-természetgyógyász.

Klubok

I. kerületi Mozgássérültek Klubja. Klubnap május 11. kedd 14 órakor: Anyák Napi megemlékezés. Nyaralási lehetőségek megbeszélése. Vezető: Pál Béláné.

Idősek Akadémiája - Szeretet Klub minden hétfőn 10-13 óráig. Vezető: Tinka Árpád.

Opera Stúdió - Minden csütörtökön 17 órától. Vezető: Boros Attila.

Tabán Sportkör minden páratlan hét csütörtökön 17 órától. Vezető: dr. Glogovác Magda.

Vasutas Természetjárók Szövetsége Baross-Gábor Turista Klub. Klubnap: május 3. hétfő 18 órától. Fogadónap: május 13. csütörtök 16.30 órától. Vezető: Malomhegyi Imre szakosztályvezető

Vándorkönyves Klub. Május 5. szerda 17 órakor: Deményfalvi barlangok, Demény Lajos vetítéses előadása.

VOX Hungarica Női Kar Egyesület. Minden hétfőn és szerdán 18.30 órától tartja próbáit a kórus. Új ta-

gok jelentkezését várják. Karnagy: Döbrössy János

„Nagy siker volt...” Nyugdíjas filmklub a Tabán Moziban minden páratlan csütörtökön (Bp. I. ker. Krisztina krt. 87-89.)

Május 6. csütörtök 15.30 órakor: Az órák - angol amerikai dráma.

Május 20. csütörtök 15.30 órakor: Beszélj a szerelemről - francia filmvígjáték.

Egyéb programok

Argentín Tangó Klub minden szerdán 18.00-22.30 óráig. Vezető: Götz Andrea és Szöllősi András. Belépődíj: 400 Ft/alkalom.

Ferenczy István Vizuális Műhely

(Bp. I. ker. Kosciuszkó Tádé u. 3.
 Telefon: 212-9239)

Rajzolás, festészet

- állandó modell és aktmodell utáni rajz, - felkészítés a művészeti főiskolákra, - ismerkedés a társművészetekkel, - anatómiai ismeretek, - festészet és kroki rajzgyakorlás. Foglalkozások: minden nap 17.30-20.30 óráig. Tandíj: 5.000 Ft/hó. Tanárok: Kópasz Tamás festőművész, Elekes Károly képzőművész. Beiratkozás: Káli István gondnoknál.

Kondicionáló torna kedden és csütörtökön 16-17 és 17-18 óráig; szerdán és pénteken 7.30-8.30 és 8.30-9.30 óráig. Részvételi díj: 300 Ft; nyugdíjasoknak 250 Ft/alkalom. Vezető: Tóth Ildikó táncos.

Gyermekprogram

Hangszervarázs

Hangszerbemutatók kisiskolások és óvodások részére a Múza Kamarazene Egyesület előadásában. A három alkalmas előadásorozat keretében a gyerekek megismerkednek a hangszerekkel, játékos bemutató formájában ki is próbálhatják őket. Előadások: május 9. vasárnap. Kezdeti időpontok: 9.30, 11.00, 15.00, 16.30 óra. Jegyár: 600 Ft.

Lánchíd Kör

Április 27. (kedd) 17 órakor Szent György napi megemlékezés. A budavári Szent György tér és környéke középkori története. Előadó: Vég András régész, BTM. Helye: Litea Könyvszalon. Előtte 16.30 órakor virágok elhelyezése a Kolozsváry-testvérek Sárkányölő Szent György szobránál.

Művészetbarátok Egyesülete

(Tel.: 322-6926)

Április 28-án, szerdán 17.30 órakor a Várak Klubban (I. Bem rakpart 6.) Föld és ég között címmel Legányi Mariann szerzői estje. Házigazda Jáki Ferenc.

Kamara Galéria

(Bp. I. Krisztina krt. 99. Tel.: 377-8752, E-mail: zoltan@ven.hu)
 Vén Zoltán grafikus kiállítása megtekinthető április 30-ig, munkanapokon 8-18 óráig.

Ha hívják, menjen el!

Az I. kerületben lakó, 45 és 65 év közötti asszonyok, akiknek utolsó mammográfiás vizsgálata óta eltelt két év, ismét névre szóló levelet kapnak, amin szerepel, hogy mikor és hol várják vizsgálatra a címzettet. A megadott telefonszámon lehetőség van az időpont módosítására.

Sajnos a rákbetegség, így az emlőrák kialakulásának megelőzésére jelenleg még nem áll rendelkezésünkre megfelelő módszer. Az egészséges életmód - amibe beletartozik a korszerű táplálkozás, a megfelelő mennyiségű testmozgás, az ideális testtömeg megőrzése - a betegség kialakulásának kockázatát csökkenti ugyan, de biztos megelőzését nem garantálja. Egyetlen lehetőségünk a betegség minél korábbi felismerése, amikor a gyógyulás esélye rendkívül jó és a szükséges beavatkozások is kíméletesebbek. A korai felismerés

ma ismert leghatékonyabb módszerre a megfelelő időközökben elvégzett mammográfiás vizsgálat és a havi rendszerességű önvizsgálat. Ez utóbbiról a mammográfiás vizsgálat helyén is készséggel adnak tájékoztatást.

Ha tehát Ön, Kedves Olvasó kapott meghívót, kérjük szakítson időt a vizsgálatra. A vizsgálat pontos helye: MaMMA Egészségügyi Rt., 1027 Budapest, Kapás u. 22. Tel.: 489-06-95, 489-06-96.

Információval az ÁNTSZ Budapest Fővárosi Intézet Szűrési Koordinációs Osztályának munkatársai készséggel állnak rendelkezésre a 465-38-23-as telefonszámon.

Azt, hogy az idő pénz, már régóta tudjuk. De talán több annál. Az idő élet!

dr. Cornides Ágnes
 fővárosi szűrési koordinátor

Ebzárlat

Értesítjük az I. kerület lakosságát, hogy Budai Kerületi Főállatorvosi Hivatal 2004. április 23. - május 14-ig az I. kerület Hegyalja út - Szt. Gellért rkp. - XII. kerület határvonal - Szirtes út - Kocsány u. - Bérc u. által határolt területén részleges ebzárlatot rendelt el, amelynek ideje alatt az ebeket és macskákat zárva kell tartani. Az ebzárlat oka az, hogy rókák veszélyes elleni immunizálása érdekében vakcinákat helyeztek ki a területen, és félték, hogy azt más állatok eszik meg.

dr. Majoros Ildikó irodavezető, Igazgatási Iroda

Mozgássérültek klubnapja

Az MBE Budavári Mozgássérült Szervezete értesíti tagjait, hogy a következő klubnapot május 11-én tartja az I. kerületi Művelődési Házban. (14 órától ügyintézés, klubnap délután 15 órától.) Vendégünk lesz a Családsegítő Szolgálat munkatársa. Érdeklődni a 06-70-2658266-os telefonszámon lehet, Pál Bélánétól.

Foglalkoztatás támogatása

A 2004. évi fővárosi foglalkoztatáspolitikai célú támogatás elnyerésére a Fővárosi Közgyűlés Foglalkoztatáspolitikai Bizottsága pályázatot hirdet.

A pályázat keretében támogatást kaphatnak azok a budapesti alapítványok, egyesületek, egyéb civil-, jellemzően non profit szervezetek, akik elősegítik a Főváros foglalkoztatási helyzetének javítását, elsősorban aktív munkaerő-piaci eszközök segítségével, különös tekintettel a hátrányos helyzetűek és a diplomás munkanélküliek reintegrációjára.

Egy pályázó csak egy pályázati céllal nyújthat be pályázatot. Beérkezési határidő: 2004. április 30.

A részletes pályázati anyag átvehető a Fővárosi Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján, illetve a Foglalkoztatáspolitikai Bizottság titkárságán (1052 Bp. Városház u. 9-11. I. em. 180.)

Hadigondozottak találkozója

Az I. kerületi hadigondozottak találkozója a Fő utcai Fidesz irodában lesz május 13-án, csütörtökön délután 15 órakor. A bajtársak minél nagyobb számú megjelenését várja.

Nagy Sándor csoportvezető

**Az önkormányzat
 ingyen hívható zöld száma
 közérdekű ügyekben:**

06-80-204-275

„Miénk a vár”

Immár harmadik alkalommal rendezik meg a kerületi iskolák részére a „Miénk a vár” futóversenyt a budai Várban. A fő támogató - az idén 100 éves - Scholl Magyarország Kft. képviselője elmondta: elégedett a sportnappal, hiszen a tervek szerint csaknem 600 diák „foglalja el” a Tóth Árpád sétányt, hogy teljesítse a 800 és

1600 méteres távot. Minden résztvevő megtarthatja a csak erre az alkalomra készült centenáriumi sportmezt! Az esemény időpontja és helyszíne: április 30-án 14 órakor, Tóth Árpád sétány. Fővédnök: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, Galács Lajos vezérigazgató SSL Magyarország.

Mezei futóverseny 2004.

A márciusi futóversenyt a Vérmézőn tartották a kerületi iskoláknak.

Egyéni végeredmények

I. korcsoport lány: 1. Márton Bianka - Budavári Általános Iskola; 2. Tönköl Anna - Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium; 3. Mihalik Nóra - Budavári Általános Iskola.

I. korcsoport fiú: 1. Debreceni Gergő - Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium; 2. Maktabi Ádám - Budavári Általános Iskola; 3. Dalmy Kristóf - Budavári Általános Iskola.

II. korcsoport lány: Matits Krisztina - Szilágyi Erzsébet Gimnázium; 2. Siményi Júlia - Budavári Általános Iskola; 3. Cserhalmi Zsanett - Szilágyi Erzsébet Gimnázium.

II. korcsoport fiú: Bíró Előd - Szt. Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium; 2. Gábor István - Szt. Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium; 3. Hegedűs Bence - Szt. Benedek Általános Iskola és Gimnázium.

III. korcsoport lány: Kurucz Krisztina - Lisznyai utcai Általános Iskola; 2. Kovács Éva - Szilágyi Erzsébet Gimnázium; 3. Bujdosó Flóra - Szilágyi Erzsébet Gimnázium.

III. korcsoport fiú: 1. Jenkei Péter - Szt. Benedek Általános Iskola és Gimnázium; 2. Baritz Tamás - Szilágyi Erzsébet Gimnázium; 3. Ozvaldik Dániel - Budavári Általános Iskola.

IV. korcsoport lány: 1. Gyalog Zsófi - Szilágyi Erzsébet Gimnázium; 2. Csontos Bori - Toldy Ferenc Gimnázium; 3. Horváth Anna - Szt. Benedek Általános Iskola és Gimnázium.

IV. korcsoport fiú: 1. Felsőöri Nagy Péter - Szt. Benedek Általános Iskola és Gimnázium; 2. Kovács Gábor - Szt. Benedek Általános Iskola és Gimnázium; 3. Takács Gergely - Toldy Ferenc Gimnázium.

V. korcsoport lány: 1. Gyurkó Fanni - Szilágyi Erzsébet Gimnázium; 2. Szekulits Szandra - Szt. Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium; 3. Hauser Vera - Szt. Benedek Általános Iskola és Gimnázium.

V. korcsoport fiú: 1. Rózsa Jakab - Szilágyi Erzsébet Gimnázium; 2. Majer Ádám - Szilágyi Erzsébet Gimnázium; 3. Stark Márton - Szt. Benedek Általános Iskola és Gimnázium.

VI. korcsoport lány: 1. Orbán Zsuzsa - Szilágyi Erzsébet Gimnázium; 2. Kerékjártó Anna - Szt. Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium; 3. Vincze Diána - Szt. Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium.

VI. korcsoport fiú: 1. Schmotzer Péter - Szt. Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium; 2. Bokor Hunor - Szt. Benedek Általános Iskola és Gimnázium; 3. Párizán Mihály - Toldy Ferenc Gimnázium.

Fehér Ferenc

Kék hírek

Az elmúlt két hét rendőrségi vonatkozású eseményeiről dr. Kesztűs Rudolf ezredes, kapitányságvezető nyújt tájékoztatást a Várnegyed olvasóinak. E szerint a gépjárművekkel kapcsolatos bűncselekmények száma az utóbbi időszakhoz képest nem emelkedett. Lakásbetörés három, iroda feltörés egy esetben történt, míg alkalmi lopást - zömmel a Déli pályaudvar területéről - öt alkalommal jelentettek. Trükkös lopás nem történt, azonban két rablás is a bűnözők számlájára írható. A gyors és hatékony rendőri munkának köszönhetően mindkét rablás elkövetőit röviddel a bejelentést követően sikerült elfogni.

Álláskeresőket csapott be

Több kerületi lakos is beszélt annak a csalónak a hálójában, aki országsszerte megjelenő hirdetési újságokban adott fel álláshirdetést. A havi 80-120 ezer forintos jövedelmet ígérő otthon végezhető munkára egy emelt díjas telefonszám felhívásával lehetett jelentkezni. A család a telefonhívások során hosszadalmasan beszélgette a jelentkezőket, ezzel hívásonként jelentős összegekkel károsította meg a dolgozni akaró gyanútlan embereket. A kerületi rendőrségnek sikerült lefűlelni az elkövetőt, az ügyet csalás vétsége miatt vádemelési javaslatlall megküldték a kerületi ügyészségnek.

Rablókat fogtak

Április 9-én hajnali fél háromkor három személy, egy fiatalos nő, valamint két felnőtt férfi társa a Déli pályaudvar területén támadtak rá áldozatukra. A csoportosan elkövetett rablás során először megfenyegették a sértettet, hogy adja nekik mobiltelefonját, majd miután erre nem volt hajlandó, egyikük kicsavarta kezéből a készüléket. Szerencsére a sértett azonnal bejelentést tett a rendőrségnek, így a közrendvédelmi osztály munkatársai forró nyomon indulhattak a tettesek után. Alig tíz perc elteltével személyleírás alapján a Déli területen a bűnöző társaság két tagját - egy férfit és egy nőt - elfogták, majd letartóztatásba helyezték. A harmadik társuk ellen kiadott körözés is hamar eredményre vezetett, hiszen a kerületi rendőrök 12-én egy erzsébetvárosi lakásban elfogták a szökésben lévő bűnözőt.

Rács mögött vannak azok a tettesek is, akik április 13-án röviddel éjjel után bántalmazták és rabolták ki áldozatukat. A külföldi sértettet egyikük ököllel arcon ütötte, majd a földre eső férfit többször fejbe rúgták. A védtelen áldozat zsebeit átkutatták, elvették kezitáskáját benne irataival, óráját, 23 ezer forintot és külföldi fizetőeszközt majd a helyszínről elmenekültek. A bejelentést követően nagy erővel megkezdett nyomozás hamar eredményre vezetett. Egy rendőrájáró a Vérméző közelében, három gyanúsán viselkedő személyre lett figyelmes, egyikük zavartan viselkedett, ruházatán véreket látszó nyomok voltak megfigyelhetők. Az adatrögzítést követően a fényképes nyilvántartásból a sértett egyértelműen felismerte egyik támadóját, akik előállították, majd letartóztatták. Társa jelenleg szökésben van, felderítése nagy erővel folyik.

K. Á.

Társ a házban pályázat

Az Allianz Hungária Biztosító társasházi ügyfelei körében Társ a házban címmel lakóközösség-építő pályázatot hirdet. A legjobb tervek beadó társasházak vissza nem térítendő támogatást kapnak céljaik megvalósításához. Három kategóriában - Zöld programban, Játszó programban és Közös programban - lehet pályázni, a beküldött pályamunkákat szakértői zsűri értékeli. A pályázatok postára adási határideje 2004. április 30.

(DedáPress)

Vizitúrák a Dunán

A Védőszármay Handicap Sportkör lehetőséget kínál a kerületi klubok, közösségek, sportkörök, nyugdíjasok és iskolások részére, hogy Római-parti vízbázisunkról kiindulva, kisebb vizitúrát tehessenek a Dunán. A program költségmentes, a hajókat, mentőmellényeket és a túravezetőket sportkörünk biztosítja. A túrák időpontjának egyeztetése előzetesen telefonon vagy személyesen történhet. Kapcsolat felvétel: Miklós Erika, Tel.: 240-2627, este 18 óra után.

* * *

Sportkörünk a Nagy (Senior) Sportprogram keretén belül az evezősidényben 2004. április havától minden szombaton kenus-evezős programokat szervez. Várjuk az érintett korosztály képviselőit, akik kedvelik a sportot és a természetjárás különböző formáit, örökre fiatalok szeretnének maradni és ebbe energiát is szívesen fektetnek.

Vasárnapi kenu oktatás

2004. április 18-tól minden vasárnap lehetőséget biztosítunk úszni tudó gyermekeknek, hogy megismerjék a Dunát és megtanuljanak evezni indián kenukban. A jelentkezők elsajátíthatják az evezést vizitúrázó szinten, megismerkedhetnek a vízrendészeti és hajózási szabályokkal. Rossz idő esetén kézműves foglalkozásokat, játékos vetélkedőket tartunk a sportkör vizitelepen. Előzetes jelentkezés a 240-2627-es, esti telefonszámon.

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden

I. kerületi családhoz eljut!

Hirdetésfelvétel: kedden és szerdán

10.00-tól 15.00 óráig

1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1.

Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081

TÖLTSE VELÜNK SZABADSÁGÁT!

Családi nyaralását tervezi? Aktív, sportos pihenésre vágyik? Kellemes napokat szeretne eltölteni balatoni vagy a többi közkedvelt üdülőhelyen található szállodáinkban?

Várjuk Önt minden igényt kielégítő, első osztályú házainkban Magyarországon, valamint a csehországi (Marienbad), a szlovákiai (Pöstyén és Smrdáky) és az erdélyi (Szováta) fürdővárosokban.



HETI HATOS

Keszthelyen, a Hotel Helikon*** szállodában

7 éjszakai tartózkodás 6 éjszaka árán, félpanzióval, korlátlan uszoda-, szauna-, Danubius Premier Fitness klub használat.

Kétágyas standard szobában
2004. május 22-ig
május 22. és július 10. között
július 10. és aug. 28. között

40.200 Ft/fő/éj
43.800 Ft/fő/éj
58.800 Ft/fő/éj

7=6

KÉNYEZTETŐ NAPOK

Sárváron a Danubius Thermal Hotel Sárvár**** szállodában

2 éjszaka félpanzióval (büféreggeli, négyfogásos vacsora),
1 alkalommal 20 perces wellness masszáz, 1 manikűr vagy
1 pedikűr, a szállodai fürdőrésztől korlátlan használat,
barangolás a 9 hektáros arborétumban, fürdőköpenyhasználat.

Kétágyas szobában

2004. április 1. és december 20. között:
Hosszabbítás (csak félpanzióval)

29.300 Ft/fő
13.600 Ft/fő/éj



Az árak a helyszínen fizetendő idegenforgalmi adót nem tartalmazzák.

Egészségpénztári tagoknak és üdülési csekk tulajdonosoknak kedvezmény!*
* A kedvezmények nem vonhatók össze.

Információ és szobafoglalás: **DANUBIUS TRAVELS**

1052 Budapest, Szervita tér 8. • Tel.: 888 8200 • Fax: 889 2843 • E-mail: danubiustravels@danubiusgroup.com

www.danubiusgroup.com



**DANUBIUS HOTELS
GROUP**

I. kerületi
Pauler utcában,
új építésű lakóház
földszintjén, utcai,
nagy kirakatos,
48 m²-es üzlethelyiség
tulajdonjoga
eladó.

Érdeklődni lehet:
Grinvest Kft.
Telefon: 312-6230

ACZÉL^{KFT}
ZÁLOGHÁZ ÉS ÉKSZERÜZLET

**BALLAGÁSI
ÉKSZER AKCIÓ**

**2300 Ft
GRAMM**

**Budapest legolcsóbb és legnagyobb
arany- és ezüstékszer-választéka**

KELETINÉL

VIII. Baross tér 9.
Park Szálló mellett

Tel: 31-41-897

Ny.: 7³⁰-17³⁰, Sz.: 8³⁰-12³⁰

ÜLLŐI ÚTNÁL

VIII. József krt. 71.

Tel: 337-6057

Ny.: 9³⁰-18, Sz.: 8³⁰-12³⁰

MOSZKVA TÉRNÉL

II. Szilágyi Erzsébet
fasor 1.

Tel: 212-3930

Ny.: 9-18, Sz.: 8³⁰-12³⁰

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT

1027 Bp., Margit krt. 54. T./F: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDOLÉSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10%!

REZ- ÉS KRÓMÁRÚK POSTALÁDÁK SZÉTEK 20%

KÖNYV

KRISZTINA ANTIKVIÁRIUM
I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)
Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, metszeteket, -kéziratokat, képes levelezőlapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papírrégiségeket.

Díjtalan kiszállás, -értébecsles! Készpénzfizetés!

Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig, szombat: 10-14 óráig.

Régiségek vétele: Szondi Galéria

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú titkosírók szekrényt, komódot, vitrint, trüszekrényt, szalongarnitúrát és más bútorokat (intarziásak-előnyben). Továbbá régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tükröket, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés eosznmázás Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi áron ezüsttárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukorkadobozt, perselyeket, sószűrőket, gyümölcstálakat, 12 személyes evőeszközökészletet, stb. Antik vagy drágakövekkel díszített ékszereket is vásárolok.

Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállás díjtalan.

A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felvásárlása üzletünkben folyamatosan történik.

Üzletcímünk: Budapest, VI. Szondi u. 32.

Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00 - 17.00.

Sortimental

Ingyen

I. kerületi lakások

Pálya utca-Mészáros utca sarok
Műemlék jellegű épület teljes felújítása és tetőterének beépítése során kialakuló lakások lekötethők, 26 nm alapterülettől.

IRODA: 1141 Bp. ÖRS VEZÉR ÚTJA 24. TEL: 468-3010, 06-30-248-9748, 06-30-931-4978, 06-30-363-5729

www.sortimental.hu

Meghívó

A Budaco Áfész értesíti tagjai és kivülálló üzletész-tulajdonosait, hogy az Igazgatóság a szövetkezet közgyűlését.

2004. május 11-én 16 órára hívja össze.

Helye: MOM Művelődési Központ

(Bp. XII., Csörsz u. 18.)

Napirend: 1. Tájékoztató a szövetkezet

2003. évi gazdálkodásáról.

Határozatképtelenség esetére az Igazgatóság a megismételt közgyűlést

2004. május 11-én 16 óra 30 percre

hívja össze a fentiekkel azonos helyen

és napirenddel. A jelenlét igazolására kérjük

tagsági könyvét hozza magával!

Igazgatóság

Szőnyegtisztítás

06-80-200-639

ingyen hívható 8-16 óráig

3-470-865 3-470-866

Mélymosás, vegytisztítás, szegés, háztól házig 2 nap alatt.

Perzsák, szőttek szaksterű javítása.

Szőnyeg Express Kft.

Budapest, IX. Soroksári út 164.

Régi címünk: Bp. X. Fertő u. 8.

Budapest első kortárs magyar étterme a konyha, a zene és az alkotás művészetéről szól. Vendégeink megkóstolhatják **Takács Lajos** chef gasztronómiai remekeit, megismerhetik **Csáki Róbert** festményeit. 2004. április 28-án 19 órától **Binder Károly** (zongora) május 14-én **David Frieson** (nagybőgő) játékát élvezhetik mindazok, akik ellátogatnak a kortárs magyar konyha új fellegvárába.

JANKÓ'

KORTÁRS MAGYAR ÉTTEREM

A részvételt, illetve a koncert utáni vacsorához asztalfoglalásukat kérjük jelezzék: **+36 1 488 7416**
Budai Vár, Hess András tér

RÉGISÉGEK VÉTELE

Külföldi lakberendezők részére vásárolunk magas áron, helyszínen készpénzért!

Neves és ismeretlen külföldi ill. magyar festményeket.

Álló-, fali-, dísz-, zseborákok: zeneszerkezetű, ütős, naptáras, többfunkciós órákért magas árat fizetnek!

Ezüst tárgyakat: cukor dobozt, szelencét, gyertyatartót, gyümölcstálát, 6 vagy 12 személyes evőeszközökészletet, kávé, teás garnitúrákat, díszkancsókat, sószűrőt, régi ezüstműket.

Antik Bútorokat: tabernákulumot, szekretert, ruhásszekrényt, könyvszekrényt, vitrint, komódot, smizettet, játékasztalokat, varróasztalt, íróasztalt, szalon garnitúrákat, vitrindísz, lakberendezési tárgyakat, márvány, bronz, ón, réz, fa, kerámia, porcelán dísztárgyakat, körpecsés Zsolnay vázákat, kaspókat, állványokat, mellszobrokat, falitárgyakat, szecessziós, eosznmázás Zsolnay tárgyakat, csillárokat, perzsaszőnyegeket, tükröket, falikarokat, lámpákat, varrógépet, zongorát.

Hagyatékok, gyűjtemények, lakásfelszámolások megvásárlásáért többet fizetünk!

Tel.: 280-3619; 06-209-326-495

Kiszállás díjtalan! Hívja a megbízható partnert!

Vigyázat, harap!



Opel. Jó ötletek - jobb autók.

Nyitott hétvége: április 24-25.

Látogasson el április 24-25-én márkakereskedésünkbe, hogy Ön is megismerhesse az új Opel Astra elsőre szemet szűrő külső és belső tulajdonságait! Sőt, most a családi dartsbajnokságon megnyerheti az 1 000 000 Ft értékű Opel főnyereményt!

Átlagfogyasztás: 4,9 - 7,8 l/100 km, CO₂ kibocsátás: 132-218 g/km.



Az Ön Opel-partnere:

Opel Danubia

1118 Budapest, Budaörsi út 62.,

Tel.: 310-0010, 310-1099, Fax: 310-2880

www.opeldanubia.hu, info@opeldanubia.hu

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

Ingtalan

HILL-ESTATE INGATLANIRODA

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Figyelem! Idősebb hölgygel, úrral életjáradékot, vagy eltartási szerződést kötnék, jómódi hölgy személyében. Tel.: 06-20-476-7144.

Budán eladó a Márvány utcában belső udvari, földszintes, 2 szobás, összkomfortos öröklakás. Ara: 12,5 Mio Ft. Érdeklődni az esti órákban a 3553-723-as telefonszámon lehet.

Vári, 85 m²-es, önkormányzati, emeleti lakásomat kisebb, 50-60 m² körüli vari önkormányzatra cserélném. Tel.: 06-30-273-1699.

XII. Mártonhegyi úton 61 m² + 12 m² terasz, kétszobás, I. emeleti, jó elosztású, étkezőkonyhás, panorámás, cirkós, D-K-Ny fekvésű lakás garázzsal, tárolóval 30 Mio Ft iránnyáron eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Városkúti úton 5 lakásos, kertés társasházban 86 m²-es, 4 szobás (külön bejáratúak) cirkós, erkélyes Dél-Keleti fekvésű lakás eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Várban, Országház utcában reprezentatív társasházban 80 m²-es öröklakás reális áron eladó, esetleg a kerületben kisebb lakásra cserélhető. Tel.: 06-20-975-0228.

Keresek saját részre az I. kerületben eladó garzont, 1 vagy 1,5 szobás lakást, felújítandó is lehet. Tel.: 06-20-93-200-93; 489-3569.

Csalogány utcai Bauhaus házban, Dunára néző 3. emeleti, liftes, gázfűtéses, vízőrás, 86 m²-es, 2 szoba hall + személyzeti szoba, beépített szekrényekkel, könyvespolcokkal 33 millió forintért, tulajdonostól eladó. Érdeklődni: 17-19 óra között 06/20-980-4430.

I. Ostrom utcában I. emeleti, 57 m²-es, 300 m² belsőkerterre néző, kétszobás, konvektoros, DNY-i fekvésű öröklakás 18,5 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

I. Gellérthegyi utcában 36 m²-es helyiség tulajdonjoga 153 e. Ft/m² áron eladó (Irodának, vállalkozásra is alkalmas). Tel.: 06-20-228-2828.

I. Várhegy alján eladó csendes, kertre néző, igényesen helyreállított, hangulatos, kőkandallós lakás garázzsal. Iránnyár: 60 Mio Ft. Tel.: 06-70-517-0790.

XII. Városmajor utcai, nagykertes házban eladó csendes, belső udvari, 82 m²-es, 2,5 szobás lakás tárolóval 24 Mio Ft-ért. Tel.: 06-30-406-1836.

I. Hunyadi János úton sürgősen eladó 72 m²-es, 2,5 szobás felújítandó emeleti lakás, most alkalmi 21,6 Mio Ft-os iránnyáron. Tel.: 06-30-406-1836.

Idős haszonélvezővel lakott lakást vennék, egyösszegű megvásárlással vagy életjáradékkal. Tel.: 490-2185.

I. ker. Szabó Ilonka utcai, földszinti, 45 m²-es lakásomat 16,8 Mio Ft iránnyáron eladom. Tel.: 06-30-250-2904.

I. Zsolt utcában kiadó garzonlakás, 38 m², amerikai konyha, klíma, garázs. 90 ezer Ft/hó. Tel.: 06-20-579-5352.

XII. Hajnalka utcában eladó új, tetőtéri, 2 szintes, körpanorámás luxuslakás garázzsal, tárolóval. Ár: 49 Mio Ft. Tel.: 06-20-420-1812.

Kiadó 47 m²-es, 1 emeleti, belső kertre néző, 1,5 szobás, teljesen felújított, bútorozott lakás a Várban. 171.500 Ft/hó + kaució + rezsi. Tel.: 06-30-245-8597; 06-30-245-8523.

Attila úton, Vára néző, 46 m²-es, egy-szobás, jó állapotban lévő lakás eladó. Iránnyár: 15,2 Mio Ft. Érdeklődni: 213-6527 vagy 06-30-502-9701.

A lakás a Pauler utca elején található, a Krisztina körút és az Attila út között. A ház 1989-ben épült téglá, liftes, 26 lakásos. A lakás 70 m²-es, 2+1/2 szobás, 4. emeleti, összkomfortos, telefonos, kapu-telefonos és kábeltéves. Befektetők: A lakást, igény esetén az albérlő hosszú távon tovább bérelné az új tulajdonostól. A házhoz tartozó teremgarázsban a gépkocsibeállítás szükség esetén megoldható. A ház és a lakás jó állapotú. Iránnyár: 24 Mio Ft. Tel.: 06-30-9449-118.

I. Hegyalja úton, 80 m²-es, 3,5 szobás, III. emeleti, erkélyes, Gellérthegyre panorámás, napfényes, polgári lakás sürgősen eladó. Iránnyár: 28,9 Mio Ft. Tel.: 375-9613; 06-30-855-1333.

XII. Zsámbéki úton 6 lakásos társasházban II. emeleti, 110 m²-es (2,5 szoba + hall + étkező) teljes körű felújítást igénylő öröklakás 42 Mio Ft iránnyáron eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

XII. Székács utcában felújított ötlakásos villában 160 m²-es, körpanorámás, teraszos, napos, exkluzív lakás (50 m²-es nappali + 4 háló, 3 fürdőszoba) garázzsal 90 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

Várnegyedbeli, 60 m²-es, 1 szobás, nagy étkezőkonyhás, boltíves, földszinti (száraz), cirkófűtéses, önkormányzati lakás eladó (iránnyár 20 Mio Ft) vagy várfalon belül nagyobbra, illetve hasonlóra tetőtérbeépítési lehetőséggel elcserélendő. Tel.: 06-70-269-9265.

FLOTT INVEST INGATLANKÖZVE-TÍTŐ KFT. külföldi ügyfelei részére keres eladó és bérbeadó ingatlanokat. Megbízható ügyfelek, készpénzfizetési kondíciókkal! Munkatársaink várják hívását a 268-0764; 06-30-9519-350 telefonszámokon. E-mail: info@flottinvest.hu, 1056 Budapest, Belgrád rkp. 3-4.

Mészáros utcában 38 m²-es helyiség kiadó alagsorban, biztonságos, dupla kapu, víz-villany-fűtés, ablak a kertre és utcára. Tel.: 06-30-425-2555.

Ígényes eladó lakásokat keresek ügyfeleim részére az I., II., XII. kerületben. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Garázs kiadó az I. ker. Harkály utcában. Telefon az esti órákban: 3869-013.

I. ker. Tigris utcában 69 m²-es, háromszobás, I. emeleti, erkélyes, világos lakás, kertés társasházban eladó. Iránnyár: 27,8 Mio Ft. Tel.: 06-20-396-0278.

I. kerületben, a három éve épült Aladár utcai Zsolt udvarban eladó egy 4 szobás, 2 teraszos, 130 m²-es, VI. emeleti luxuslakás. 450 ezer Ft/m² + 2 db garázs 3,5 Mio Ft/db. Csodálatos belsőkerter, 24 órás őrzés, panoráma. Tel.: 06-20-9342-820.

Krisztina körúton 5. emeleti, teraszos, fullextrán felújított, Vára panorámás, belső kertes, 135 m²-es lakás eladó. Iránnyár: 49 Mio Ft. Tel.: 06-20-444-8713.

BUDAI EGÉSZSÉGGÖZPONT

1126 Budapest, Nagy Jenő u. 8. Telefon: 489-5200; Fax: 489-5210; E-mail: info@bhc.hu; Web: www.bhc.hu

Szakorvosi ellátás kórházi háttérrel

✓ RÁKSZŰRÉS - SZŰRŐVIZSGÁLATOK

Többszintű, kortól és nemtől függően összeállított, egyénre szabott **szűrővizsgálati programok.**

✓ ALAPELLÁTÁS

Új ellátási csomagunk keretében díjtalan **házi orvosi ellátás.**

✓ SZAKELLÁTÁS

Neves szakemberek, elegáns környezet, megbízható személyzet. Teljes körű **járóbeteg szakellátás** előzetes bejelentkezés alapján.

✓ ÁTALÁNYDÍJAS ELLÁTÁS

Havi minimális díjfizetés ellenében **teljes körű ellátás.**

✓ FOGLALKOZÁS-EGÉSZSÉGÜGY

Vállalatok számára **üzemorvosi ellátás** színvonalas környezetben, naprakész dokumentációval, statisztikai jelentésekkel.

✓ 24-ÓRÁS ORVOSI FORRÓDRÓT

Partnereinknek folyamatos elérhetőség, tanácsadás és **segítségnyújtás** éjjel-nappal a hét minden napján.

SPECIALITÁSAINKBÓL:

- **Gerincpanaszok** (derékfájás, nyakfájás) komplex kivizsgálása és kezelése.
- **Emlődiagnosztika** (mammográfia, emlő ultrahang) várakozás nélkül, eredmény 3 napon belül!
- **Vizelettartási zavarok szűrése** (inkontinencia). Változó kor vizeletési panaszainak kivizsgálása.
- **Rhinolight:** új, hatékony orvosi fényterápiás módszer a **szénanátha** okozta allergiás tünetek **kezelésére.**

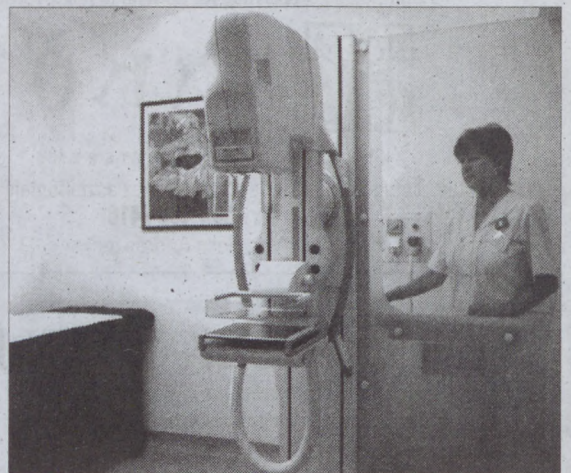
Fenti programjainkról kérje tájékoztatónkat!

Szolgáltatásainkról bővebben a www.bhc.hu honlapunkon tájékozódhat.

☎ 489-5200

Kérdéseire készséggel válaszolunk!

☎ 489-5200



Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

Vásárolnék 1-1,5 szobás, világos lakást, készpénzzel! Tel.: 06-20-941-6695; 06-20-235-5859.

Keresek készpénzért 1-4 szobás, világos, jó elosztású öröklakást bel-Budán vagy zöldövezetben. Tel.: 06-20-3622-906; 3952-894.

II. Bem rakparton körpanorámás (Parlament, Gellért-hegy, budai Vár, Margitsziget) 80 m²-es, igényes, emeleti öröklakás 50 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

Zugliget, Árnys uton, 57 m²-es, 2 szobás, étkezőkonyhás, napos, déli fekvésű, első emeleti, teraszos, csendes öröklakás 23,7 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

XII. Béla király úton 80 m²-es, 3 szobás, félemeleti, világos, panorámás, fiataloknak való öröklakás, tetőterasz használatlalt 36 Mio Ft iránnyáron eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

Keresek zöldövezetben, csendes utcában kettő (esetleg háromszintes), színvonalas kivitelezésű sorházat, házat I-II-XII. kerületben. Tel.: 3952-894; 06-20-3622-906.

„Zsolt-udvar”-ban kiadó 14 m²-es, új korszerű üzlet/iroda. Ügynökség részére ideális. Tel.: 06-20-9433-211.

Rózsadombi 6 szobás, 3 szintes, 2 fűrdőszobás, 112 m²-es sorházi lakás saját kerttel, kilátással a városra, önálló garázzsal 59 Mio Ft-ért tulajdonostól eladó. Tel.: Bányai 06-30-851-6949.

Várban 68 m²-es, 2 szoba hallos, I. emeleti, felújítandó, jó beosztású, sétányra panorámás lakás 26 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

II. Tárogató úton háromlakásos 1990-ben épült villában I. emeleti, 138 m²-es, 1+2 szobás, étkezős, két fűrdőszobás, felújított, cirkós, panorámás lakás 12 m² terasszal 55 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

IIA Budaligeten 1998-ban épült 220 m²-es, elegáns, igényes kivitelű ikerház fele dupla garázzsal, beépített konyhával, klímával, egyéb extrákkal 65 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Beépíthető tetőteret vagy lapostetőt vásárolnék készpénzért. Tel.: 06-20-214-6518; www.padlaster.hu.

Budán, Erzsébet hídnál, Dunára néző, négyszobás, bútorozott apartman tulajdonostól kiadó. Tel.: 06-30-251-4553; este: 275-7474.

10 ÉVE FOLYAMATOSAN működő ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó ingatlanokat. Teljeskörű, gyors korrekt ügyintézés. Tel.: 315-0031 www.amadex.hu.

XII. Csipke úton 65 m²-es, kétszobás, cirkós, étkezős, erkélyes lakás kertes társasházban, kocsibeállási lehetőséggel 25 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Emeleti, világos öröklakást keresek a Várban. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Várban 68, 71, 48 és 59 m²-es lakások eladó! Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Kiadó Pasaréten ötlakásos társasházban emeleti, panorámás, 3,5 szoba hallos, 130 m²-es, étkezőkonyhás, cirkós, frissen felújított kettőszobás gyönyörű lakás 200 ezer Ft/hó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Garázs tulajdonjoga eladó a Csalogány utcában. Saját helyrajzi számmal és tulajdoni lappal rendelkező önálló helyiség. Védett parkolás és jó befektetés. Tel.: 06-30-552-8155.

Adás-vétel

Neves és ismeretlen festményeket, rajzokat, akvarelleket, képereteket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő, Tel.: 325-6881; 06-20-965-9048.

Nagyházi Galéria és Aukciósház májusi árverésére felvesz kvalitásos ezüst tárgyakat, briliánsokat, drágaköveket, gyöngysorokat, ezüst, arany és platina ékszereket! 1055 Budapest, Bala-ton u. 8. Tel.: 475-6000; 475-2090.

Kastélyok berendezéséhez külföldi magas áron készpénzért helyszínen fizetek. Vásárolok kisebb és nagyobb festményeket, antik bútorokat, biedermeier, empire, barokk szalagarnitúrákat, írószekre-teret, tabernákulumot, írókomódot, íróasztalt, vitrint, régi álló-, fali-, asztali-, díszórákat, ezüst tárgyakat, perzsasző-nyegeket, bronzszobrokat, porcelánokat, zongorát (hibásat is). Teljes hagyatékot első vevőként legmagasabb árat fizetek. Kiszállás értékbecslés díjtalan. Tel.: 214-4850; 06-20-476-7144. Üzlet: II. ker. Szilágyi E. fasor 14-16.

Kieselbach Galéria vásárol restaurátlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszközöket) keleti-szönyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb kvalitásos műtárgyakat. Telefon: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Leinformálható gyűjtő vásárolna neves ismeretlen festményeket, bútort, porcelán tárgyakat, ezüstöt, szönyeget, kerámiát (Kovács M. Gorka stb.) hagyatékot. Tel.: 220-5446.

Miniatúr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szönyeget, dísztárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Szönyegbecsüs vásárol régi keleti szö-nyegeket, sérült állapotban is. Kiszállás díjtalan. Tel.: 06-30-456-3938.

Szolgáltatás

KÖLTÖZTETÉS OLCSON, SZAKSZERŰ-EN! Legyen részese a Bauer-Teher tavaszi akciónak! Árunkat 10%-kal csökkentet-tük. Megrendelőink ingyenesen kaphat-nak pótkocsit és előre kiszállított dobozo-kat. Bauer-Teher, Tel.: 281-1881.

Fogászat+fogtechnika! Minden egy helyen! Fogorjávitás megvárható. Hidak, koronák, fogsorok készítése rövid határidővel. Ingyenes tanácsadás. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény! Be-jelentkezés: 202-1436-os telefonszám-on. 1015 Bp. Hattyú u. 16. fszt. 1.

Tévéjavítás helyszínen azonnal! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider te-levíziók helyszíni javítása azonnal, villa-mosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06-20-542-3529; 06-20-542-3586.

Belgyógyászat-gasztroenterológia ma-gánrendelés. Emésztőrendszeri és általános belgyógyászati problémák kivizsgálá-sa, kezelése. Dr. Juhász Márk, 1091 Bu-dapest, Üllői út 39-43. Bejelentkezés: 06-20-9827-872.

Villanyserelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás mester. Tel.: 246-9021; 06-20-9344-664. ELMU által minősített vállalkozás.

Tervezőtől a kivitelezésig, irodától a lakásig vállalunk felújítást, lakberende-zést, házépítést. Referenciánk az irodánk. Cím: I. Zolt u. 9. fszt. Tel.: 06-20-9713-405; 201-0527; E-mail: messino@axelero.hu.

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postaládazár, ablak- és ga-rázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 356-57-77.

Üvegezés, tükörvágás, üvegcsiszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilon-ka u. 8. Tel.: 214-3616; 06-20-929-0897.

Irodakarítás, lakástisztítás, egészsé-ges légkör teremtése. budapestclean-ing@yahoo.com Tel.: 06-30-537-4994.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST **TAPÉTAZÁST TAKARÍTÁSSAL,** parkettlerakást, parkettcsiszolást, parketta javítást, csempézést vállal kisiparos garanciával. Telefon: 202-2505, mobil: 06-30-251-2300.

Gyógymasszázs házhozmenettel! Izomletapadások kimasszírozása, svéd test-, arc- és talpmasszázs. Izületek ki-mozgatása mozgáspálya beszűkülése esetén! Tel.: 06-30-283-3314.

Pszichológiai, pszichoterápiás magán-rendelés a Vár aljában (panikbetegség, fobiák, párkapcsolati problémák, étkezési zavarok, szorongásos-depresszív tünetek kezelése). Bejelentkezés: 06-20-434-4002.

Korpásy István sebész főorvos rendel XII. ker. Németvölgyi út 30/A. Szerda: 16-20 óráig. Gyomor bélrendszeri panaszok teljes körű kivizsgálása tükrözéssel, kórházi háttérrel. Aranyerek műtét nélküli eltávolítása, bőrelválto-zások kimetszése. Előjegyzés: 06-20-367-1165.

Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával Takács Lakberendezés. Ingyenes felmérés, szállít-ás. Takács László, 1013 Bp. Feszty Á. u. 2. az alagsorban. Tel.: 214-8384; 06-30-950-5227.

Társasházak, irodák, lakások tel-jeskörű takarítása. Festés utáni nagy-takarítás. Szönyeg, padlószönyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása. Tel.: 213-5133.

Könyvelés, bevallások készítése társa-ságok, egyéni vállalkozók részére, bé-rszámfejtéssel, teljeskörű ügyintézés-sel. Tel./fax: 3758-734; 06-30-931-2894.

Villanyserelést, villanyfűtést garanciá-lisan javít régi iparos. Javításkor korábbi, balesetet okozható pontokat is bemérjük, dokumentáljuk. Tel.: 337-0338; 06-70-259-0089. Tessék megőrizni!

Fogsorok, hidak készítése, javítása so-ron kívül, fogszabályozás, fogfehérítés. **Mozgáskorlátozottakhoz kimegyek!** Egészségügyeseknek és tanároknak ked-vezmény! Szükség esetén fogorvos is van! Tóthné Hívós Katalin fogtechnikai mester. 1013 Bp. Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016.

Oktatás

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálá-tában! Tel.: 202-0521; 487-0224 13-tól 19 óráig, www.budairing.hu.

Angol korrepetálás gyerekeknek. Nyelvtanterületen szerzett gyakorlat. Házhoz megyek. Tel.: 06-70-534-7057.

Angol tanítás a Naphegyen kezdőtől a nyelvviszágig. Tel.: 06-30-527-8208; 201-1575.

Intim Torna® tanfolyamok a szegyen-betegségek megelőzésére és gyógyításá-ra. A gátizmok erősítő gyakorlatai szem-lyre szabott, egyéni program alapján sajátíthatók el 10 órás tanfolyam kereté-ben. Ruzsák Tiborné Tel.: 249-3185; 06-30/310-6994 www.sargavonal.hu/intim-torna.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Budapesti 2. sz. Autósiskola! Tanfo-lyamok délelőtt, délután, hétvégén. Leg-regebbi iskola, a legalacsonyabb árral. Kamatmentes részletfizetés, különböző akciók! Most 30.000 Ft-tal olcsóbban! Plusz 5.000 Ft ingyenes tankönyvet adunk! Félfogadás: 11-17 óráig Tel.: 201-2929, www.jogositvany-hu.hu/Inter-net/bp2.htm.

Angoltanár vizsgákra felkészít. Tel.: 2137-520.

Cambridge Exams (FCE, CAE, CPE) with celta qualified teacher in Várfook utca individuals, pairs, groups. Call: 06-70-254-0247 or write: flosonci@yahoo.com.

Hungarian for foreigners with lively and experienced teacher in Várfook street. Call: 06-70-254-0247 or write: flosonci@yahoo.com.

Vegyés

Idősek Otthonába történő elhelyezésé-nek teljes körű ügyintézése. Mobil: 06-30-9820-322; tel./fax: 303-2011.

Júliusi norvégiai utazásomhoz útítarsa-kat keresek. Érdeklődni: 06-1-265-0518.

30 éves, rendezett életvitelű fiú megis-merkedne független, hozzáilló lánnyal. Tel.: 06-20-5277-454; 17 óra után.

Idős hölgy gondozására, háztartási munkára keresek délelőtnként segítsé-get. Tel.: 37-55-633.

Egyszintenciája már van, és igazi tár-sa...? Cronos Társaság: 06-30-495-2284; 457-0644 (Patty Éva).

Telefon-lelkigondozás

201-0011

Minden nap 17-21 óráig.

Várnegyed

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Tipográfia, nyomdai előkészítés: Halász Ferenc. Felelős kiadó: Budavári Önkormányzat Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. E-mail: varnegyed@budavar.hu Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. A terjesztéssel kapcsolatos észrevételeiket bejelenthetik az ingyenes zöld számon (06-80-204-275) vagy közvetlenül Iványi Balázs terjesztési felelősnek a 06-20-320-8441-es telefonon.

Bp. II., Pasaréti út 122-124.

A volt Filmgyár területén, patinás villanegyedben, jó közlekedésnél, új építésű társasházunkban igényes polgári lakások

65 m²-től 222 m²-ig megvásárolhatók.



Információ: 1016 Bp., Gellérthegy u. 21.
Telefon: 489-5257, 212-2131, 212-2132
Fax: 214-1087

**GYETVAI
FIVÉREK**

gyetvairt@axelero.hu, www.gyetvaifiverek.hu

Budapest frekventált részein azonnal költözhető irodahelyiségek kiadók vagy eladók

IX., Knézich u. 12. (576 m²)

I., Aladár u. 17. (130 m²)

I., Zsolt u. 4. (271 m²)

I., Mészáros u. 58/B (1300 m²)

I., Gellérthegy u. 21. (464 m²)

Egyedi ajánlatok és konstrukciók!

Információ: 1016 Bp., Gellérthegy u. 21.
Telefon: 489-5257, 212-2131, 212-2132
Fax: 214-1087

**GYETVAI
FIVÉREK**

gyetvairt@axelero.hu, www.gyetvaifiverek.hu



PALLAS Vagyonvédelem Kft.

Cégünk ügyeleti központja az I. ker. Pauler u. 13-ban működik.

Az Önök vagyonvédelmi rendszeréről érkező riasztásra

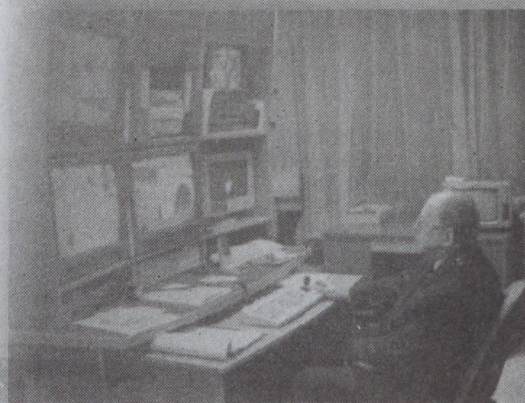
innen indul az intézkedő járőr-csapat.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzések, tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb. járőr kiküldése, helyszíni biztosítása, mentők, tűzoltók értesítése, megadott címek, telefonszámok értesítése

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszertelepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videokamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.



Érdeklődni a PALLAS Vagyonvédelmi Kft.
487-0460 és 0620-914-6209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.